

عالم

الجلد الخامس  
١٩٥٠



فهرست

العدد ٨

٢	—	المهارة	.....	القيس دكتور برومكي
٣ — ٥	—	فرانك لويد رايت	.....	القيس توفيق عبد الجواد
١٢ — ١٥	—	فيلا ابر الحبر بدر بك	.....	القيس صلاح زيتون
١٦ — ١٧	—	حظيرة موثني في وسط المدينة	.....	القيس محمد حماد
١٨ — ١٩	—	فيلا على شاطئ البحر بقرب أوفينيا	.....	القيس بول تيري
٢٠ — ٢١	—	غرفة الجلوس البيومي	.....	القيس صلاح زيتون
٢٢	—	الرسم بقلم لايتنظب حبره	.....	.....
٢٣	—	مناظرة البيت الأبيض	.....	.....
٢٤ — ٢٥	—	الطبيعة وأصول الفن والمصنعة والاقتصاد	.....	.....
٢٦ — ٢٨	—	تبيء الشرق لتوسيع القاهرة	.....	الأستاذ مصطفى محمد درهوس
٣٦ — ٣٨	—	المباني الحرسانية المحفورة	.....	القيس محمد عبد المنعم مصطفى
٣٩ — ٤٢	—	الزجاج وأنواعه وخواصه	.....	القيس جليلكو ويردن
٤٣ — ٤٥	—	أوغسطس جون	.....	الأستاذ اميل الدب
٤٦ — ٤٧	—	فن الحفر على الفينولايوم	.....	الأستاذ ر.أ. كومان
٤٨ — ٤٩	—	صاروخان	.....	بقلم احمد راسم بك
٥٠ — ٥١	—	متحف رودان	.....	.....



## ARCHITECTURE

...Au début c'était Babylon et Ninive — Les minarets paraissaient de grands cierges qui flamboyaient autour de la Corne d'Or — Athènes riche de marbres et d'ivoires — Rome pesant sur de grands arcs de tuf...

...Fer, ciment, marbre, cristal, sont les matériaux des nouvelles constructions. Les gratte-ciel aux mille fenêtres ouvertes sur le monde regarderont les espaces terrestres et apparaîtront comme cimes de nuages au-dessus des ouragans.

## AMEUBLEMENT

...Apelle décorant les intérieurs du grand léon — Le Chiton traînant sur les marbres de l'Acropole — La togue de l'automédon au vent — Les maisons de Pompei étaient toutes un flamboyement de pourpre...

...Chrome, alluminium, nacre, soie, rhodien, linoléum, meubles simples et fonctionnels dans l'harmonie des couleurs et des lumières diffusées donneront à la nouvelle maison l'aspect d'intérieurs de ciel...

V. BERRUSCHI

## المعمارية

بدأت المعمارة أول الامر في بابل ونيوى — كانت المآذن تظهر كأنها مصابيح كبيرة تتلألأ حول القرن الذهبي — اثنا الفينة بالمرمر والعاج — روما اشتتت على عقود عظيمة من الحجر الجيري الأبيض.

الحديد والإسمنت والمرمر والطور هي مواد البناء المستعملة في المباني الحديثة — وعن بيتها ناطحات السحاب ذات آلاف الشواف المطلة على العالم والتي ستعرف على مساحات الأرض التاسعة وستظهر كنجوم من السحاب فوق الزوايا.

## المفروشات

قام ايبيل زخرفة مداخل البناء المسمى باسم اكستينوش الكبير وكان الشعاع مظهراً على مرمر الاكروبول — كان لباس القامة ووتوميدون في الهواء — كانت منازل مدينة بومبي تتلألأ بلون العقيق.

الكروم والالومنيوم والثيرات والحرير والروديوم المنعم — المفروشات بسيطة ومهله الغل مع خوافق في الالوان — الانوار المنتشرة سوف تغل منظر أجواف السماء.

دكتور ب. بروسكي  
مهندس معماري

فرانك لويد رايت

مؤسس العبارة العضوية

"FRANK LLOYD WRIGHT"

Founder of Organic Architecture

توفيق أحمدر عبد الجواد

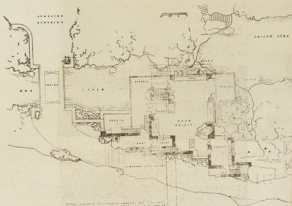
المهندس بمصلحة الشئون القروية

T. Abdel Gawad

B. Arch. (Hons.) Liverpool

« منذ قرون مضت كانت مبرتنا بعيدة كل البعد عن الطبيعة ، باحثين عن وحى الاسترشاد به في هذه المهمة على صفحات الكتب ، متقيدون بتلك النظريات الجافة والقوانين العتيقة دون تحريف ، ناركبين ذلك الكثر الذين إلا وهي الطبيعة الملوقة بالثروة الفكرية والحياة الطبيعية التي هي أعظم وأبدع مما يتخيله أى إنسان . . . . . فإحساس العضو أو الشعور بالطبيعة العضوية لازم وضرورى للمعماري كما يجب عليه معرفة علاقة الشكل إلى وظيفته Form to Function . . هذا التعبير الصادق شرح ، فرانك لويد رايت ، بوضوح وجلاء ، ووصف نقطة التحول الروحية التي جعلها أساسا لعمله وفنه واتفق ما يعتقد ذلك الفيلسوف وجونيه ، حيث قال : « إن معرفة الحياة العضوية أو الطبيعة العضوية ضرورى جدا لكي نفهم ونبرز فيه الفنان وعبقريته في عمله وأثائه . »

منظور لبرلا ليلام « الساقطة »  
 استعمال الحجر الطبيعي الموجود  
 بالقطعة في بناء الجوانب الخارجية  
 والحرساة الناجمة عن الرافعات



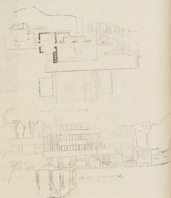
السد الأخر لبرلا ليلام الساقطة  
 في مقاطعة ساسكاتوا  
 "Falling water"

• **التحرر من القيد الزماني** — قبل أن يتخذ رأيت على المهندس المعماري الأمريكي لويس سالمان فانه في سنة ١٨٨٥ التحق بجامعة وسكونسن لدراسة الهندسة المدنية التي تطله لتسير في الحياة العملية. وربما كانت تلك الدراسات هي السبب الذي من أجله بدأ تأثر تلك النظريات المعقدة والقوانين الهندسية التي كانت تدرس بالجامعات، رأى أن يحكم عقله وروحه بدلاً من تفكير المقادلات والقوانين. فضل أن يعمل قوانين الطبيعة العضوية محل القواعد العامة للنظريات الهندسية.

• **الارتداد العضوي Organic Structure** — جعل فرانك لويد رايت رأيه سريعاً لا محذور فيه. جملة قاعدة ثابتة لفته المعماري فالارتداد العضوي هو مثله الأعلى وطريقته الوحيدة التي كانت وحس من روحه الصادقة انه وسرعان ما تحول الفن المعماري في عهده الى المعامل الكاملة بعد أن انفلتت في الماضي تلك لفظة التاريخية إلى القوة الكاملة لجميع الأشياء إلا وهي الطبيعة "Nature" عدا بأن هذا التحول الجديد لم يكن مقصوداً به عالم الطبيعة "Naturation" بل كان الغرض منه وجود طريقة جديدة حياة التفكير حين البدء في تصميم المبنى. فهو يعز أن الشكل ينشأ خاصيته الانشائية من الطبيعة ومن خواص المواد المصنوعة منها. مثله كمثل الزهرة التي تزدهر وتكون نفسها طبقاً لما تحتويه بذرتها.

• **الروماتيس العضوي والمخطط العضوي** — نادى بمبدئه هذا وعمل على تحقيقه بالقاء عدة محاضرات جامعية واجتماعية. وابتداءً بتدبير من الممارسين المعاصرين أن يدينوا فكرته واعتنقوا ذلك المبدأ السليم في جوهره ومعناه كلف لا. فان كل ما هو قريب من الطبيعة هو وحسري. صادق وكل وحس صادق يؤمن به كل فتان أو على الأقل كل ذي ذوق سليم. ولكن تلقى نظرية

للي الجن الساطع الأفعوان والوجهات الرئيسية القليلة  
إليه المناطقة وأق أسفل منظور خارجي للقبلا



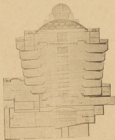
سرمه على تصدياتها ذلك الفنان يحب دراسة تلك المتعاريج حتى إلى أبسط التفاصيل لكي يتمكن من فهم ذلك المبدأ الجديد الذي انتشر به وهو التخطيط أو التصميم العضوي.

نجد أن جميع مساقط الأبنية التي وضعها قد تحررت من ذلك المبدأ القاسي للأشكال الهندسية وأن تلك الحسابات التي هي ضرورية في دولة القنون قد توارت واختفت ولم تصبح العامل الراضح والقوة القاهرة لقوانين الشكل والانشاء بل أصبحت عوامل ثانوية وترتب على وجود تلك الروح الجديدة في المبنى أن هدف الفراغ دولة المعاصرة وملكته الانشائية ، لأنه ليس المقصود تكوين المبنى وانشاءه بل فكرة هندسية فراغية ولكن الغرض هو خلق وبناء مكان صالح ملائم لحياة الانسان . ومن هذا يتضح لنا السري في تصميم ووضع هذه المساقط الأبنية غير منتظمة ، وما تلك التغيرات السريعة في الارتعاشات الداخلية والخارجية وذلك البروز الواضح والدورانات المختلفة الانحناءات والاتجاهات إلا لكي تتماشى مع الموقع وتتفق مع الطبيعة . نجد الحجيرات المختلفة المساحات لم تصبح موزعة توزيعاً مهورياً متعمدا ولكنها مرتبة بطريقة انشائية بمعنى أن كل حجرة مكلفة للاخرى في احتياجاتها الخاصة واستعمالها المقصود ومتحدة اتحاداً تاماً . نرى



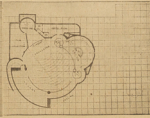
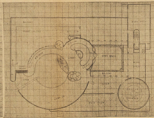
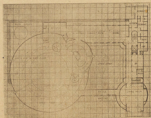
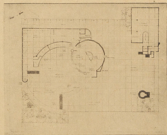
١ طابق لويديلسون بتركيب « ماكيت » متحف الفن ببيويورك — ٢ بناء زخرفي وسط المدينة  
٣ منظر داخلي من غرفة الجلوس — ٤ منظر داخلي لركن المكتبة





## مخفف الفن الحديث لاهور الزيقية بنهاين نيو يورك

- ١ - المسقط الأفقي لقدر الأرض حيث يرى الاتصال بين الصالة العامة الاستقبال والحديقة العامة للمسح.
- ٢ - المسقط الأفقي للدرج وهو عبارة عن صالة (مدرج) بسبع ٥٥٠ شخص.
- ٣ - المسقط الأفقي للأروار الرئيسية.
- ٤ - قطاع رأسي مبنيًا به جميع التفاصيل الخاصة بالتأسيب الخفيفة للمسح التي تلعب دوراً أساسياً في تصميم الفن.





أولاً أن هذه الطريقة الحديثة وهي اتصال الحجرات بعضها ببعض بواسطة ترات قصيرة أو مداخل خاصة بين الحجرات الرئيسية المهمة لها تأثير غير محسوس بالنسبة هذه الحجرات داخل بعضها البعض وأخيراً وجد ، فرانك لويده ، أن هذه الطريقة مفككة لا رابط بينها واستبدلها بنيتيك الحجرات أو تعديلها ، وكذا كثرت محتويات المني وغويت العلاقة بين الحجرات أو الوحدات المختلفة بعضها ببعض كما تحرر المسقط الأفقي من التعقيد والتكلف والتقييد . ثم نلاحظ أن في معظم المساقط التي وضعها للسائق أن الحجرات موزعة توزيعاً صادقا وصريحا حول نقطة معينة مثل المدقة أو السلالم العمودي . مثلاً في ذلك كتل تجمع أوراق النباتات حول ساقها مصفوفة بحيث تظهر أنها تنبع من قوة كبيرة في مركزها وتلك الأشعاعات الخارجة منها أو تلك الحجرات تتصل حواظها الخارجية بمدقة جميلة . معلقة على الطبيعة الحية وكأنها مادة ذراعها إلى الضوء . ومياض الحياة التي حورها من جميع الجهات هذا فيما يتعلق بالمسقط الأفقي . أما الواجبات فإن اختلاف المناسيب للأرض المقام عليها المني وكذا انفراف حوله له من الأهمية العظمى يمكن بحيث يلعب دورا هاما في تفكير ذلك الفنان عند البدء في التصميم .

• التأليف الإنشائي Composition — يقول رايت أن الشكل العضوي ينمو ويكمل نموه ويكون هيكله الإنشائي من البيئة والشروط المحيطة به ، مثله في ذلك كتل النبات الذي ينمو ويكمل نموه في الأرض الطيبة الخصبة وعلى ذلك يجب أن يكون الشكل والهيكل

١ - عاليت « رايت » يدمر أيضا على الأعمال الفنية للفناني ماسيح السجاد والفارسي وعن الزخارف الخشبية للأزواج وخلافه وذلك علاوة على دراستين المعمارية وترى عالماتين آدم منسجي سجاد .

٢ - عاليت « رايت » Taliesin Fellowship يدرسون الموسيقى علاوة على دراستهم المختلفة في فن العمارة . يعمل حفلات موسيقية \*

٣ - استديو فنيلا لآلة Fallings Water

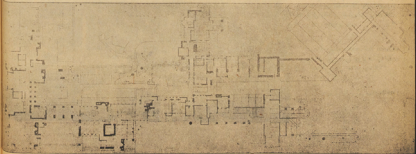


الخارجي مطابقاً تماماً للروح والمفهوم الذي وضع من أجله  
ليس هذا فقط بل ونتيجة لذلك التصميمات الداخلية التي وضعت  
وتألفت على أساس المصنعة والفرش المقصود وأبست تقنية  
لأن الفرش هو المظهر الخارجي للبنى . فكلغة Composition  
أو التأليف الإنشائي ليس لها اعتبار ولا وجود في نظره لأنه  
لا يعترف بذلك التركيب المقتل المتعدد والمفروض فرساً لامتص  
له على الفن المعماري . ولقد عدم وجوده ، هذا التعبير من أساسه  
في عبيد الطبيعة والفن إذ قال : « إن الأبناء المصنوعة لا تألف  
من تلك الأشياء كما لو أنها قد تم تأليفها من قبل ولكنها تظهر بمنفعة  
متداخلة مع بعضها البعض وتألف مع الجو الذي تفرج إليه .  
ونتيجة لذلك لم تألف مباني فراغك لويد ولم تصمم ولكنها  
بنيت وولدت في ثلاثة أبعاد كالأعضاء المتلاصقة ومن أجل

هذا نجد أن ليس لمبانيه منظر رئيسي معين "Main View"  
ولا واجهة عمومية خاصة مثل ذلك كتل التيات التي يرى من  
أي جهة بمنظر رائع جذاب على ذلك نرى أن المتطور الخارجي  
للبنى من أية نقطة جيلاً حقاً وملائماً للجو الذي يتدفق ويخلق له

● التكوين الإنشائي — Form is made by Function, but  
qualified, by use ; Therefore Form changes with changing conditions

هنا نرى كيف أن المخطط أو التكوين الإنشائي تحول إلى  
خيال فن جديد . دعنا نلقي نظرة على بعض التفاصيل الدقيقة  
التي يتم بها ذلك الفنان . نخذ مثلاً تلك البلاطات الخرسانية  
البارزة بروزاً جريئاً وصرخاً ، وتلك الأسطعم المرفوعة بالساح  
ظاهر ، تنشر تلك الزفرة على الواجهات الخارجية لتظليل  
البنى وحماية الفراغات من تقلبات الجو ، مثل ذلك كتل





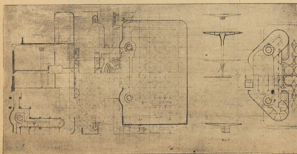


النباتات المورقة المزدهرة التي تنشر أورانها من فروعها لكي  
تعمى وتظل ماتتها. أو انظر مثلاً إلى ذلك التنوير الواضح في  
الفتحات والنيابيك وتعددها وطريقة توزيعها. مثل ذلك  
كثا القواين الطبيعية التي تتكرر من لقاء نفسها. أو لاحظ  
العلاقة الأكيدة الصريحة بين الشكل أو الحجم الخارجي وبين  
هذه التفاصيل. نرى أنه كلما ارتفع الحجم عن سطح الأرض  
إلى أعلا كلما صار أخفياً غالباً من التعقيد وعندئذ تزداد  
التفاصيل وضوحاً وظهوراً للعين لأنها مدروسة دراسة فنية  
وروعى في وضعها وظهورها كل عناية وإحسان. وأخيراً نلاحظ  
ذلك التوسيع الجريء للسقف العلوي وبروزه دون إقامة أعمدة  
ما، ذلك السقف أو السطح الذي يستر وفرتة على سواطع التي  
كالكسرة الضخمة المورقة، فيقف المبنى واحداً مثلاً أمام العين  
يتأصل خط الأفق فيظهر بمنظر رائع غلاب تحتضنه الطبيعة لأنه  
يمشي في وفاق ورواق معاً، وإذا ما كثرت له عن نأها أحياناً  
وذلك بهطول مطر أو قيام عواصف شديدة، ظهرت في الحال  
سواعد المبنى القوية للدفاع عنه وحمايته.



• **الضوء وتأثيره** — لم ينس فرانك لويد ذلك العامل القوي  
وغير الضوء. كذلك لم ينس ذلك العامل الطبيعي وهو  
والهواء. يعتبر رايت أن الضوء مادة من مواد البناء. فأقال  
التدريج والظلال المبنية والمنعكسة هي من أهم العوامل القوية  
لتعبير. فالظلال الغريضة الصريحة الناتجة من رفرفة الأسقف

١ — الآداة المأداة لصنع جواسون لتتبع في دعامته وسكسون  
بالولايات المتحدة. ويلاحظ عدم وجود غمات بالحوادث الخارجية حيث  
استند لها بتركيب فضائ أخوية زجاجية نصف شفافة ٢ — الصالة  
الذكورية للإدارة المأداة تنتهي الأعمدة المرساة بالبلوعة والبلوعة من  
أعلى إلى أسفل (شكلاً كشكل النسخة) بأمر سريعة التذك "Lily Pads"  
بها الوان زجاجية لأبارة الصالة ٣ — السطح الأضيق للصنع



أو القدرات تظل ما تحتها من زخارف وفحات ، ثم إن التغيير السريع بين الظل وشبه الظل أو بين الظل والظن . نفسه يمر تماماً عن أجسام المجموعات ويظهر بجلاء تلك الوحدات المختلفة من المبنى . أما الهواء فإن ، راييت ، لا يحرم حجرة ما مهما كان استعمالها من تفاعل الهواء إليها . فزى أنه يدخل بعض الكسرات الصريحة المستعدة ليتمكن الهواء . من تفاعل المبنى ليس هذا فقط بل ليصل ما بداخل المبنى بخارجة وليجعله قريباً من الطبيعة غير بعيد عنها .

دعنا نسمع ما قاله نادر الماني : ، إن راييت هو أول معاري جعل الطبيعة والهواء الجوي المنظر الحضاري لحياته . فهو يستعملها ( الطبيعة ) ويعبأ حساباً دقيقاً وبمجالها جزء من مبناه لا يمكن فصله وما تلك الأسطح البارزة وذلك الدخول والخروج بالكسرات في المبنى وغير ذلك إلا للعمل على تمكين الهواء . من تفاعله وتركيز الظل وشبه الظل على المحاطات وحماية تلك المساحة الجبلية لفتحات من أشعة الشمس . كل هذا يؤدي الغرض بإخلاص نحو وظيفة كل منها وببنت تماماً أن لويد بود أن يجعل الطبيعة جزء من مبناه أو المبنى جزء من الطبيعة .

• **مواد البناء وطبيعتها العضوية** Organic Nature — إن العلاقة الجديدة بين الطبيعة وبين الحياة العضوية نفسها والتي نشأت وتكونت آراء ، فرانك لويد تظن لنا بجلاء ويوضح في كيفية استعمال مواد البناء نفسها — رأينا أنه يستعمل مواد البناء بمناخها الطبيعية لأنه يعتقد أنها صديق مخلص وطبع ويمتد كل شيء على كيفية صقل ونحت هذه المواد واستعمالها في الأغراض المختلفة . فاستعمال المقدس للطبيعة تحرم عليه أربى . يستدعي على طبيعة المواد نفسها وذلك بأن لا يتلف مثلاً الهياكل أو التوجات الطبيعية للخشب ولا يستعمل أي نوع من الدهانات الخشبية بل يتركه على طبيعته ليظهر جمال تونه وطريقة تقريبه وتوجيهاته بل كثيراً ما يقوم بدهان تلك التوجات والهياكل لتكون أكثر وضوحاً وظهوراً . أما فيما يتعلق بمواد البناء الأخرى فإنه يكتفي بالتيكيف الذي يراه متمشياً مع الطبيعة والبيئة التي خرجت منه والمكان الذي تستعمل فيه كإداة البناء .

نرى أن معظم مبادئه القوية تشبه تماماً تلك المساكن اليابانية التي هي جزء من الأرض المقام عليها وتستمد جمال الطبيعة الحية بها . لأن المسكن الياباني القروي يتشبه مع تلك القوانين الطبيعية ويميل فعلاً إلى الاندفاع العضوي . وليس من طريق الصدفة أن مبادئ فرانك لويد لها نفس الروح والطابع الياباني . فقد توجه مراراً إلى اليابان في مهمات مختلفة وقام ببناء منشآت كثيرة .

• **فرانك لويد راييت افنتاه** — يقول أحد مؤرخي الألمان أنه يلزم للإنسان أن يكون لديه الكثير من الحظ والمال والفرح لكي يسعد ببناء مساكن له غير مثالي Unsymmetrical ففكرنا الظروف التي أتاحت الفرصة لذلك الفنان بأن كان يوضع أمامه ونحت تصرفه كل ما يتحاذيه من المال ومن مواد البناء لكي يلبس المبنى الذي يقوم بحلقه ويكوّن ذلك الثياب اللاتقلية ويعبره بالصورة التي يجب أن يكون عليها يقول روبرارد Buckhardt أحد المؤرخين ، أن خلق أو ابتداء راييت عضوي أو طبيعي خاص للفن المعاصر يستمد اعتياده كلياً على مزاياء التي توفر في المهندس المعاصر وعلى جزء كبير من المنطق السليم وصفة خاصة على التقرب من الطبيعة بشرط مراعاة البساطة في التركيب والاتصال وقوة التعبير وعدم التعقيد ، وحققا توفرت كل هذه الصفات لدى هذا المهندس المعاصر الفنان

• **أمريكا وفرانك لويد راييت** — لم تحاول أمريكا وطن ذلك العبقري أن تفهم وتبصر فكرته ومبدئه منذ أن نادى به ولم ينتشر هذا الطابع الحديث للفن المعاصر بالسرعة التي كل يجب أن يكون عليها والدليل على ذلك ما كتبه فرانك لويد نفسه في مذكراته حينما زاره في مشغله العالم الألماني أستاذ الفلسفة في جامعة هارفرد وقتئذ كثير فرانش Kono Frache . بعد أن زار المشغل ودرس كل ما فيه ووقف على جميع محتوياته ، طلب من راييت أن يوجهه إلى ألمانيا ليتمكن بها ويرأول مته فيها ويستكمل أبحاثه المعاصرة حيث قال له ، أرى أنك تحاول أن تكون طبيعي وأن يكون فنك ذي طابع عضوي . ذلك العمل وهذا الفن يشعر به بني وطني ويقدره حتى تقدر فاتهم يحاولون الآن عمله سطحيًا فقط . إذا ذهبت إلى ألمانيا فاتهم سيكتفونك ويجزولون لك العطاء . وأعلم أنه سترقررة طويلاً من الزمن قبل أن يفهمك هاني وطنك ويتدفعون طعم فنك الجديد وقبل أن يهضموا على الأقل ما تحاول أن تعمل لهم الآن .

والحقيقة أن قد تأسست شهرة فرانك لويد في أوروبا أولاً حيث أقنع لهم فقه بسرعة مباشرة وبهذه تلك انتقلت هذه الشهرة في ألمانيا حيث طبع في سنة ١٩١٠ مقالة في موضوع واحد عن حياة هذا العبقري الطبيعي الجاد وعن مقدار ما وصل إليه من نظريات وآراء . وربما كانت هذه المقالة نتيجة للزيارة القصيرة التي قام بها كينزو فرانش المشاهير لمشغل فرانك لويد في سنة ١٩١٥ أيضاً فرانك لويد راييت عبد العبارة الحديثة في الولايات المتحدة استوديو "Tallies" لاستعماله الشخص وللقيام

بعمل تجاربه وبحوثه المعاصرة والفنية الاخرى التي لها صلة بين المعاصرة . وأقبل عليه عدد كبير من طلاب هذه الفنون الجميلة ففكر عندئذ في تحويل وتوسيع مشغله الخاص إلى معهد لتعليم وتدريب عدد معين من الطلبة تعلميا عليا وعمليا صحيحا يتفق مع مبادئه وتكثيره . وראה الآن لا يقبل في معبده إلا . طالب فقط لدراسة المعاصرة والفنون الاخرى التي لها صلة بالفن المعاصر مثل الموسيقى والفنصج وعمل نماذج أو ما كيت ، وغيرها . ويدفع الطالب مبلغ اسمي كل سنة وله الحق أن يملك بالمعهد كما يريد ويسمى عضو هذا المعهد المفرد من نوعه " Taliesin Fellowship " )

• يمكن القول الآن بدون تحيز أو مبالغة بأن النتيجة التي وصل اليها فرانك لويد في خلق ذلك الفن الجديد هو ، الفن العضوي أو المعاصرة العضوية ، هو أول خلق جديد فعلا في دولة الفنون المعاصرة . هذا الرجل الصادق التعبير الذي صدر من امريكا إلى أوروبا قد بسط أجنحته فيها وهرق عليها في جميع الاتجاهات والأرجاء في الوقت الذي كانت أوروبا متعطشة فيه فعلا إلى التجديد وإلى الاستقرار وإلى خلق روح جديدة للفن البناء . ولقد ساعدت تلك الامثلة الرائعة الحالية التي قلم بتفصيلها في امريكا على تفسير هذه الروح الجديدة ، ودفعت تلك النماذج الانشائية العضوية هذه الحركة وسواها إلى قوة جديدة نقية طاهرة .

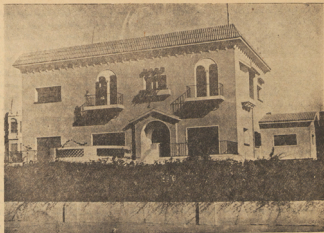
آخر ما قام فرانك لويد رايت بتصميمه لأن هو متحف الصور الزيتية لعرض بحوثه توجتهم Guggenheim وسيقام هذا المتحف في الاقتراب الخامس بتهاتن بيبوريوك وطريقة عرض هذه المجموعة الفنية هي الأولى من نوعها فالتحف عبارة عن (رامب) جاري حلزوني يحدو حول منور داخلي ويتسع كلما ارتفع إلى أعلا يرتفع سبعة أدوار . والمنور الداخلي منطلي بقية زجاجة وجميع الحوائط الداخلية والخارجية للمتحف من الخرسانة المسلحة ومغطاة بلبقة من الرخام .

وفي جمع من بحري الجرائد وعين الفنون الجميلة الذين حضروا لمساعدة التصميمات والرسومات الخاصة والنموذج ( الماكيت ) لهذا المتحف الذي يعتبر آية من آيات الفن المعاصر قال لهم فرانك لويد رايت : تتطلب الديمقراطية هذا النوع من المباني ، فالاشياء التي لا يملكها في الكنيسة سوف تحصل عليها هنا وتتمتع برؤاها وتنفي أدواها بها وأهم هذه الاشياء هي الصحة والقوة والجمال . . إلى أن قال : والآن لا داعي مطلقا أن تشر نيبوريوك في بناء مبانيها بالطريقة المعتادة بمعنى أن تكون لها أبواب وشبابيك وأسقف بعضها فوق بعض . يشير في ذلك إلى أن ليس لبناء سوى ما بين خارجيين فقط وسقف زجاجي واحد .

هذه هي صورة مصغرة وفكرة مبسطة للنظرية الحديثة أو الاتجاه الجديد نحو المعاصرة العضوية Organic Architecture . هذا المبدأ الذي نادى به لويد منذ خمسة وخمسون عاما سيهد أمامه عالم جديد رحب . . هذا العالم بعد أن غرته يد الدمار والحرق وهم ممول الحرب فانه ما لا شك فيه سيبقى وسيمر على أسس هذا الاتجاه المعاصر العضوي



« فرانك لويد رايت » في الاستوديو " Taliesin " باللاس أنجلوس ويصفه « رايت » أن المهندس المعماري يجب أن يكون قادرا على القيام بدور المهندس البدائي قاهية حيث يقول Architect of the future should be " A more creative individual, capable of going through from start to finish with his own building as a master-builder .



للمهندسين المعماريين

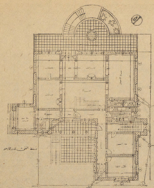
صومع زيشون، ص. شراكى

## فيلا ابو الحخير بدر بك بنشينة البكرى

تبلغ مساحة الأرض المشيدة عليها هذه الفيلا ٢٠٢٠٠ م<sup>٢</sup> وتشغل المباني سطحاً قدره ٢٤٨٠ م<sup>٢</sup> منه ٢١٠٠ م<sup>٢</sup> للقرينات بالدور الأرضى — وتعد قطعة الأرض شمالاً بشارع المترو في مواجهة محطة منشية البكرى وبإليه متزهات واسعة وجنوباً بشارع عرض ٢٠ متراً وغرباً بشارع عرضه ١٥ متراً وشرقاً بأرض فضاء جدار .

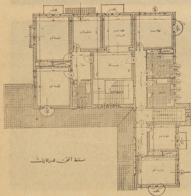
يرتفع الدور الأرضى — ٢ متر عن منسوب الحديقة وله مدخلان أحدهما في الجهة القبيلة والآخر في الجهة البحرية — ويشتمل هذا الدور على صالة كبيرة بها السلم الرئيسى من خشب الأرز وعلى صالونين وحجرة مكتب وصالة الأكل وقد روعي أن تفتح هذه الحجرات بعضها على البعض وتكون مساحة واحدة عند المناسبات . ويوجد إلى يسار المدخل القبيل طرقة توصل إلى حجرة الطيوف ومعها حمام خاص وإلى اليمين طرقة توصل مباشرة إلى حجرة التخديم ثم سلم الخدمة — وقد خصص الجناح القبلى من الفيلا للأطفال فتوجد لهم حجرة الأكل وأخرى للذاكرة والجلوس وتوالت خاص بهم وبذلك يقون بمنزل عن أماكن الاستقبال بالفيلا ويمكنهم الاتصال بصحبات نومهم أو بالخارج من طريق سلم الخدمة — وقد زود هذا الدور بفرائدات واسعة في الجهتين القبيلة والبحرية . أما الدور العلوى فيحتوى على صالة قبيلة وحجرة للجلوس بحجرة وخمسة حجرات نوم وحمامين وأوليس وبالسطح توجد حجرات الخادعات والسيل والمشتري .

أما الدوروم فيشتمل على جراج كبير يسع سيارتين (تحت الفرندة القبيلة) وعلى مطبخ ومخزن للأطعمة وحجرات النوم وغداً متسع .

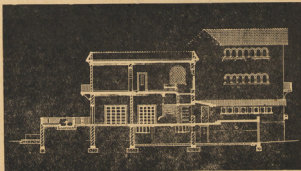
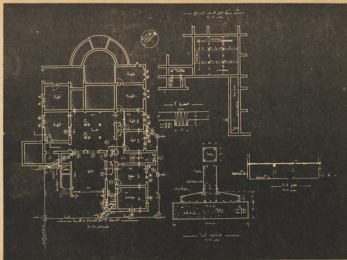


↑ سطح الدور الأرضي

↓ سطح الدور الأول



سطح الدور الأول





واجهة خلفية

PROJET DE VILLA A MARSA MATRUH  
PAR M. ELI ELI ELI ELI ELI ELI  
FACADE REAR  
1900



واجهة يمنية

PROJET DE VILLA A MARSA MATRUH  
PAR M. ELI ELI ELI ELI ELI ELI  
FACADE SIDE  
1900

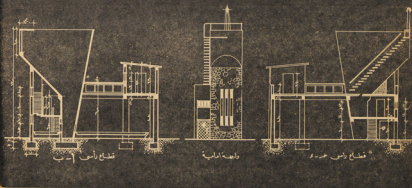


واجهة شرقية

PROJET DE VILLA A MARSA MATRUH  
PAR M. ELI ELI ELI ELI ELI ELI  
FACADE FRONT  
1900



واجهة غربية



## PROJET D'UNE ECURIE DANS LA VILLE

## بناء حظيرة مواشى في وسط المدينة

M. HAMMAD

B. Sc. N.E.A.M.

محمّد حماد

بكالوريوس هندسة معمارية  
ودبلوم أساتذة الفن

• صممت هذه الحظيرة على أرض مساحتها ٥٢٧ م<sup>٢</sup> في ١٤ متراً تقريباً ومطلب أن يكون به مكان يصلح لحجز البهاائم المريضة أو التي في حالة ولادة مع صغيرها .. ولما كانت هذه الأرض وسط المدينة فقد طلب كذلك أن يكون بها مكان لتخزين العلف اللازم للبهاائم من خليط التبن والدعير والقول والكسب المطحون بحيث يكفي لعلمها طول الموسم .. ومن الضروري بالطبع عمل غرقة للعلاف أو الملاحظ ليتيسر له ملاحظة البهاائم داخل الحظيرة ويظل في الوقت نفسه على المدخل للحراسة لئلا .. والمسقط هنا لا يسمح بوضع كل هذه الطليات إلا إذا قسمت بحيث توضع طبقة فوق طبقة ..



• مخزن العلف : يتم بشكل حرس مقنن لكي لا يشغل حين  
على سطح الأرض وارتفاع المخزن ١٢ متراً تقريباً . . . ولسهولة  
التعبئة تحت به جهاز متصل بالأرض مخزن يدوي على بكر  
ليسمح بحال العلف ويصحب داخل المخزن في حركة دائرية  
مستديرة كما ترى في قوائم الصالفة . وبمساحة ١٢٠٠ م٢  
عزل العلف بدون الاحتياج إلى صعود السلم بارتفاع ١٢ متراً



مستطابق  
ومستوى سطحه من الأرض



مستطابق  
ومستوى سطحه من الأرض (١٢٠٠ م٢)

• مستطابق : يحوي السطح غرفة مستديرة كخزن للأدوات  
المتعلقة به كذلك شور لآبارة وتبوية حظيرة البهايم بحيث تكون  
التبوية جانبية وفي مستوى أعلا من مستوى السطح لكي لا تتعرض  
لوقوف في ثارات الهواء التي تنشأ عن ذلك فيصيبها أمراض مختلفة  
ومن هذا السطح أيضاً نجد سلم نحاري ملتصق بالمخزن ويصعد  
إلى قته وكذلك سلم آخر يوصل إلى مستوى حجرة المراقبة

• مرور الدواب : ولا يحتوي هذا الدور إلا على غرفة  
العلف التي تكون بمثابة غرفة للراقبة ولها شباك على المدخل  
وأخر يطل على حظيرة البهايم لكي ييسر للمراقبة ما في الخارج  
وما في الداخل وهو جالس في حجرته . . . وتتصل هذه الغرفة  
بالدور الأرضي بسلم صغير يمر بينه غرفة الحمار والفرار المختلفة  
من مخزن العلف في الدور الأرضي ويقود إلى المدخل مباشرة.



مستطابق  
ومستوى سطحه من الأرض (١٢٠٠ م٢)

• المرور الأرضي : به حجرة وتوسع لبقرة وصغيرها  
ويطأها السلم الموصل للدور الأول ثم حائيرة المواشي وقد  
صفت بها المواشي في صف واحد أمام الطاولات . ولصعوبة  
انتقال العلف وسط البهايم لصيق المشكبات عمل فوق  
الطاولات حبيزة متحركة أو توماتيكية تأتي بالعلف من المخزن  
وتضعه أمام البهايم وتنفذ بالخلقات إلى جانب الطاولات



مستطابق الدور الأرضي

# المسألة في التخطيط

## فيديو على شاطئ البحر بقرب أولمبيا

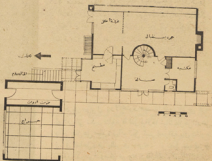
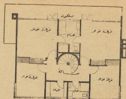
المهندس المعماري بول تيري

- يرتبنا تصميم هذه الفيلا مثل جيد لأنسان أراد أن يستغل ضوء الشمس الى أقصى حد ، كما يتكفح بتسخر البحر الواقع في غرب الفيلا . ومنظر تل يقع في شرقها . فجعل الواجهتين الغربية والشرقية من الزجاج . وأعمل الانفتاح بالوجهين الجنوبي والشمالية رغم أن الفيلا منفردة في وسط مساحة واسعة من الأرض .
- ومن ميزاتها بساطتها ، وسلمها الدائري الصغير المساحة الذي ربط طابقها والسطوح بعضها البعض . وهو مصنوع من الخشب على طراز العصور الوسطى . ومن ميزات غرفة السطح الشرقية نافذة تطل على الشاحنة الجنوبية . وبمعى الواجهة الزجاجية الواسعة الشرقية في الدور العلوى سقف يظلها . وتركب الواجهة الغربية بغير حجاب حتى ينعكس سكان الفيلا بشفرة بعد الظهور .
- ونظام تدفئتها في الاسقف ويستمد مائه الحار من فرن في الدور الاسفل ، ومدغته في الركن الشمالي الشرقي للفيلا .

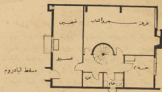
### مواد الفيديو : الأساس من الاسمنت المسلح

المعزول بالجزء الصخري . وأركان الحوائط الخارجية كانت من خشب الارز . والحوائط ذاتها من الورق المقوى وخشب الابلكاش والفضي بنواد رقيقة اخرى . والاسقف من قضبان رقيقة تتخللها الواح التدفئة . أما السطح العلوى فيتألف من أربعة طبقات فوق بعضها ومعزولة بالحرر الصخري .

الدور الأول



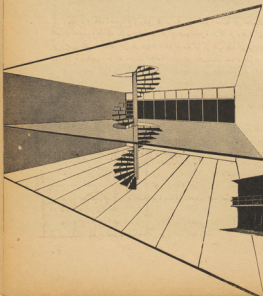
الدور الأرضي



مسقط الباتريوم



منظر الفوارجية الدورية الواحدة  
إلى الجسر وأمامها أرضية زحام



منظر ليليا



بمساحة الأساس بحجرة الجلوس

صالح زيتون

مهندس معماري



تأول الطعام وكذا من حجرة الجلوس

## غرفة الجلوس اليومية LIVING ROOM

أصبحت حجرة الجلوس في وقتنا هذا عنصرأ هاماً في المسكن ويرجع ذلك إلى جملة اعتبارات بعضها مادي والآخر يرجع إلى تطور المعيشة والحياة في عصرنا الآلى حتى صارت هي مكان الجلوس والاكل والعمل والاستقبال أى حجرة المعيشة اليومية كما تسمى عنها بحق أصل الكلمة .

ويشترط في هذه الحجرة أولاً وقبل كل شيء أن تسمى تعبيراً صادقاً عن حاجيات وفروق وشخصية أصحاب المسكن وبقدر تفهم المعايير لمقاييم وطابعهم يكون توفيقه في إخراج هذه الحجرة ملائمة لهم ويجب أن يضع نصب عينيه أنه لن يفسد شيئاً بفرسه قرصاً على أصحاب الشأن بأن يفترض لهم معيشة خاصة بلزمتهم بها بل يجب عليه أن يهيئ لهم المساحة والفرار والمجو والأثاث الذي يلائم كل الملائمة مزاجهم وطريقة معيشتهم الخاصة . ويرعى عند تصميم حجرة الجلوس الأمور الآتية :

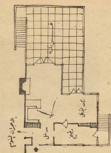
١ - وضعها في المسقط الأفقى بالنسبة لباقي الحجرات فهي عادة تكون قريبة من حجرة الأكل ( إن لم يكن مكان تناول الطعام وكما هي ) وقريبة من الدخول وغرفة التخزين ومبيدة أو معزولة عن حجرات النوم .  
٢ - اتصافها ويجب أن يتوفر فيه تمتع الحجرة بالهواء والشمس صيفاً وشتاءً ويفضل اتصالها بفرصة مناسبة لمساحتها .  
٣ - يجب أن يكون أثاث الحجرة مريحاً للغاية بسيطاً لكل البساطة بسهل منه تنظيفها والاعتناء بها ومرناً ( Elastic ) حتى تتمكن ربة الدار من تغيير وتزيين الحجرة من وقت لآخر .

٤ - يراعى في ملاء حوائط الحجرة وأن تغطي بالألوان الهية البهجة ليكون اللون عاملاً من عوامل السرور والإشراح .  
٥ - يجب أن تزود الحجرة بأرفف للكتب وخزانات صغيرة توضع بها بعض الحاجيات الدار كأشغال الآلة ولعب الأطفال .  
٦ - يستحسن وضع لوحات فنية على بعض الحوائط ولا يجب الاكتثار منها حتى لا تبدو الحجرة وكأنها متعفاً أو مرعها للصور فلوحة واحدة أو اثنتين حسنة الاختيار كاف جداً .

٧ - يراعى في إضاءة الحجرات أن توزع توزيعاً عادلاً مريحاً للأبصار ويفضل عدم استعمال الإضاءة المباشرة من لمبات معلقة في وسط سقف الحجرة ويستعمل بدلاً من ذلك الإضاءة الغير مباشرة والمتكئة وتوزع مصادر الضوء تبعاً لأماكن الجلوس بها .

٨ - يستحسن أن تزود نوافذ الحجرة بستائر لتنظيف حدة الضوء الخارجى ويراعى في ألوانها ورسومها البساطة وأن تتماشى مع كسوة الأثاث والسجاد .

٩ - إذا زودت الحجرة بمقعد ( Fire Place ) فيفضل اختيار ركن هادئ لمسأ بعيداً عن التيارات الهوائية ويؤود هذا الركن بالأثاث المريح الذي يجعل الجلوس حول النار متعة ولذة .



اتصال حجرة الجلوس بالمرحلة



الاتحاد الطبيعية بحجرة الجلوس

## الرسم بقلم لابلنضب هبره



(١) اشتغل الرسامون ابرة الطيب في رسم التصميمات الهندسية لكي يوفروا على أنفسهم عناء تزويد أدواتهم بالحبر في كل فترة. وتبين الصورة فرجار مزود بماسك خاص للابرة التي يسيل منها الحبر.

(٢) ملء الابرة بحبر خاص مصنوع من اللاك الذي يسيل إذاكه وبقي يصمغ الاغراس التي يتواعها الرسام للرسم على الورق أو الاختساب أو أنواع الصاج المختلفة.

(٣) ولكن تصح ابر الحفن العادية صالحة لرسم تقطع طرفها الرفيع ببرد وتسمى.

(٤) وتقتصم الابرة الطويلة إلى الطول العادي ليسهل إستعمالها ويسهل تنظيفها.

(٥) ويتقف سمكها وتعد حسب السمك المطلوب للاستخدام.

(٦) يد الرسام تخط بعض الخطوط الرفيعة بالحبر الصفي الاسود السريع الجفاف.

(٧) جهاز خاص تركيب عليه الابرة بعد أن أصبحت قلما ومهمة هذه الآلة رسم الأتفراس



# طائرة البيت الابيض



صممت إحدى الشركات طائرة خاصة رئيس جمهورية الولايات المتحدة وراعت فيها جميع وسائل الراحة من حيث القروضات التي تكفل المسافرين ما يشاء وكذلك أجهزة تسكين الهواء والتدفئة . وتعتبر هنا تصميم هذه الطائرة . وبين شكل (١) اقسام الطائرة وهي تنقسم لـ ١٥ شخصا وقد روي في تصميم الاثاث ان يكون غليظا ليعايد على سرعة سير الطائرة اذ عمل من مادة المطاط الاسفنجي وكس بالحرير . وفي مقدمة الطائرة مكان لميلوس القائد ومجاوبه مائي الاسلحى والاجيرة الخاصة به وتليه حجرة صغيرة يقفها مخازن لتياسالة به الاربع مقاعد مزدوجة تنقسم لاجلوس ٨ أشخاص بينها عمر . ويسهل فتح تراجيزة وسط المقاعد لتستعمل وقت تناول الطعام ومجاوب هذه الصالة الصغيرة صالة اخرى بها كنية يسجل تحولاتها الى سرور النوم واماها تراجيز ثلثة مقاعد متحركة يمكن للسيل الايدي بملول النقل الرئيسي لطائرة وهناك ايضا مقعد مكرس لى اربع المسافرين من سطح الارض الى الطائرة كما ترى في شكل (٢) اما شكل (٣) فبين صالة النولس الكبيرة التي تنقسم لثمارة افراد وزودت بحوائط التي يمنع لها الدمار .





مصطفى محمد درهوس

M. Sc. (Tech.) Manchester

مفتش بدوالت الحاسبة

## الطبيعة وأصول الفس والصحة والاقتصاد شبهى الشرق لتوسع القاهرة

بماسة ما سمعنا من إزماع وزارة الأوقاف على إنشاء مدينتها الجديدة واعتبارها منطقة توسع لمدينة القاهرة أود أن أقر هنا أن هذا التوسع يجب أن يتحول إلى جهة الشرق وليس إلى ناحية الغرب وأعلى بذلك إنشاء مدينة مكملة للقاهرة على سطح هضبة المقطم على مقربة من القلعة حيث توجد مساحات كبيرة مستوية تزيد كثيراً على مساحة أراضي مدينة الأوقاف وذلك للأسباب الآتية :

- ١ - إن إنشاء مدينة الأوقاف يحرم القاهرة من أرض زراعية خصبة عتيقة غالية الثمن تموتها بالمواد الغذائية ويحرم كثيراً من الفلاحين والمزارعين والأبدى العاملة من الارتزاق من استغلالها بينما أراضى هضبة المقطم المدينة القيمة ترشح بإنشاء المدينة عليها .

وبدلاً من أن يرهق المشرى نفسه بدفع مبلغ لا يقل عن ١٥٠٠ جنيه لشراء مساحة مناسبة للبناء بمدينة الأوقاف - وهو مبلغ قد يصعب كثيراً من المشرى (ولاسيما الموطقين) عن أدائه ويقدم عن البناء فوراً - فإنه يمكنه شراء نفس المساحة بالمدينة الأخرى بشر أن هذا الثمن يفيق في بحبوحة تسمح له بالاضطلاع مباشرة بمصاريف البناء - التي يقدر الجميع مقدار إزهاقتها للمستقلين .

وقد لاحظنا في الممالك الأوروبية وفي البحار أنه عند رغبتهم في إنشاء مثل هذه المدن التوسعية اختار مواقعها في الأراضي البور المجاورة للندن المراد تخفيف الضغط عنها بحيث تكون أمانها من الرخص بدرجة لا ترهق المشرى وتفسده على ترك فضاء مناسب



لقد اتى بذلك تكون الموازنة بين متوسط ثمن الأرض وقيمة الانتفاع منها موازنة معقولة وهذه الموازنة تتوفر في حال تهيئة الأوقاف .  
وحسباً دليلاً — على — أن شركة المباحث الافريقية قد اختارت موقفاً بالصحراء وأنشأت عليه مدينة مصر الجديدة وكلنا  
بمصرف يتجاء مشروعاتها تماماً موقفاً دبر عليها ربحاً وفيراً مع ما تكبدته من إنشاء مواصلات كهربائية كبيرة النفقات

أما إنشاء المدينة على هضبة المقطم — التي تحتضن القاهرة — قل يتطلب مثل هذه النفقات بالنسبة للواصلات حيث يمكن مد  
الطريق الموصل إلى جامع محمد على بالقلمة ويمكن أيضاً الوصول إليها من الجهتين البحرية والقبليّة عند تلاقى ميل الهضبة بصحراء  
العباسية وأرض الرعاة بمجة البساتين على التوالى . كما أنه يمكن اختراقها بترام تحت الأرض ابتداء من أول شارع محمد على من جهة  
القلمة ثم الخروج بهذا الخط إلى السيل الشرق بعد عمل التفريعات اللازمة تحت الهضبة ووصول الركاب إلى سطحها بمصاعد كهربائية .  
ولو أننا ذكرنا التاريخ واستندنا من مشاهدات الآثار القائمة حولنا لتصفقنا حفاقة رضى الأقدمين ورجحان تفكيرهم على تفكير  
الأحدين . فهاكم العرب أنشأوا عاصمتهم بالقسطنطينية والقاهطينية ، بالمدينة ، إلى أن اتخذ محمد على باشا عاصمة على ظهر المقطم .

وقد اختاروا لإنشائها على هذه المرتفعات رغم ما كانوا يعانونه من انعدام وسائل النقل وسيل توصيل المياه التي تمنع بها الآن  
نظراً لما تسوء من مزايا وفيرة تعاطلها الأجيال الحديثة تهرباً من الصعوبات التي تقاب عليها السابقون لاستغلال هذه المناطق الممتازة

٢ — يمتاز إنشاء المدينة الجديدة على الهضبة بما يتمتع به ساكنها من الجو الجاف العليل والإشراق على الشاطئ البحرية التي تدأبها  
هذا إلى أنه بعد استكمال وصف شوارعها ومبانيها وإنشاء مبانيها وحدائقها ستبقى من المقطم مساحة كبيرة كانت تهب منها على القاهرة  
كميات مستمرة من الغبار والأتربة لاسباب عند هبوب الرياح من الشرق .

ويضاف إلى ذلك عدم إمكان وصول أثرية الزواجر التي تهب من جهة الامهرليات إلى الهضبة لارتفاعها عما يضمن تلك المدينة  
جواً أصح من جو القاهرة ومصر الجديدة . هذا مع عدم تعرضها للتلوث التي تقاسمها الاخيرة من قمل الببول .

ولا يحتاج مشروع مدينة الهضبة الى مشروعات مجارى كثيرة النفقات نظراً لإمكان التصريف بالتألق بدون طلبات الرفع يمكن  
الحال بمدينة الأوقاف . هذا مع إمكان إنشاء مزرعة لمجارى الأول بالسيل الذي يدأبها من الشرق — تمدها بالمواد الغذائية على  
طريقة ، منه فيه ، وعدم خسران القرن من اراضي الأوقاف المزمع إنشاء المدينة الجديدة عليها .

وعلى سبيل المقارنة اقرر أن أثير المكعب من مياه الشرب الذي تمته ١٤ ونصف مليون بالقاهرة يكلف مصلحة المجارى عشرون  
مليوناً ( مشتملاً على تقدير استهلاك ما كينات الرفع والفلطيات ومنح المواسير الخ ) لنقله الى مزرعة الجبل الاصفر — التي تبعد عن  
القاهرة بعشرين كيلومتراً — مضاعفاً الى ذلك مصاريف نقل منتجات هذه المزرعة الى القاهرة . وكل هذه خسائر يتكبدها المستهلك  
المستثمر والسكان حالياً بالقاهرة وسيكبدونها وملازمهم بمدينة الأوقاف في المستقبل . فإتاهم المدينة على الهضبة بقضى على تلك  
الخسائر والمصاريف الباقية لاستعمال الفلطيات والروافع هذا فضلاً عن عدم تعرض المجارى بالهضبة لتأثير الفيضان الذي يمتد زيادة  
تكاليف الإنشاء والصيانة كما سيكون الحال بمجارى مدينة الأوقاف القريبة من النيل منع هذا التأثير

٤ — يستمتع المستثمر بمدينة الهضبة بوفر محسوس في تكاليف إنشاء أساساته نظراً لصلابة التربة وفي ثمان ارباب عامات البناء اقربها منه  
٥ — توجد مساحات شاسعة بالسيل الشرقي المجاور للهضبة تمكن من إنشاء النابات والمنتزهات والمقابر وغير ذلك من المرافق  
العامة لاسباب المطارات التي لن تبعد عن وسط القاهرة بأكثر من ١٥ دقيقة بالسيارة .

٦ — هذا وإن تميز مسألة توصيل مياه الشرب والحدائق عتية سيل إنشاء مدينة الهضبة حيث أنها تصل حالياً الى جامع محمد  
المبنى منسوبها بضغط كاف كما أن لشركة المياه خزانات كبيرة بالمقطم تعطر منسوب هذه الهضبة ويمكن تغذية المدينة الجديدة منها  
والآن يحق لمصلحة الأموال الاميرية أن تفكر جدياً في إبراز هذه المدينة المنظمة للوجود ومنافسة وزارة الأوقاف بهذا  
المشروع الجليل وتستبد إنشاء الله الاقوال على شراء اراضيها الرخيصة وتجعلها لمدينتها الجديدة . وحسبنا مشجعاً ما رأيناه من اقدام  
جلالة الملك فاروق الاول حفظه الله على احياء آثار جده محمد على باشا بتلك المنطقة وتعمير قصر الجوهرة وصالة العدل بالقلمة .

## المتنّات الحرسانية المجرّفة

لرؤسار محمد عبد الغني مصطفى  
مدرس الهندية والطرق بكلية الهندسة بالجيزة

تتضم المتنّات الحرسانية المسلحة إلى مصمتة ومجرّفة .

فالمتنّات المصمتة تشمل دائماً في الأعمال الصغيرة حيث لا يستدعي الأمر زيادة التكاليف باستعمال الأنواع المجرّفة أو المتنّات التي يبنى فيها من قوى الصدمات الكبيرة .

وإذا اعتبرنا بلاطة خرسانية مصمتة فإن قوة احتياكها ومقاومتها تكون كبيرة إلا أن وزنها الكبير يضيف حملاً غير ضروري على دعائم المبنى الرئيسية ولتقلّب على ذلك استعمال المتنّات المجرّفة في حالات كثيرة وأعطت نتائج طيبة .

وقبل أن ندرّج شرح الأنواع المختلفة من المتنّات والأسقف المجرّفة الموجودة في الأسواق بمصر والخارج فائشاً نورد فيما يلي المواصفات التي أقرها مجلس بلدية لندن في ٢٣ يونيو سنة ١٩٢٥ بخصوص الأسقف المجرّفة من الخرسانة المسلحة :-

- ١ - يجب أن تحوز جميع المواد المستعملة وعناء المهندس المباشر كما يجب تنفيذ الأعمال تحت إشرافه .
- ٢ - إذا صممت البلاطات من الطين فيجب حرقها تماماً بحيث تكون خالية من الجير والشرخ والعيوب والبواب الأخرى .
- ٣ - الخرسانة التي يقل سمكها عن بوصتين والخرسانة المستعملة في الأسقف المجرّفة يجب أن تكون دقيقة الحبيبات مخلوطة على الأقل بنسبة حجم واحد من الاسمنت البورتلاندي إلى ثلاث أحجام من الرمل السيليكى النظيف وكسر الأحجار الذي يمكن أن يمر خلال منخل ذي فتوب مربعة طول ضلعها ثلاثة أثمان بوصة .
- ٤ - إذا لم تكن هذه الأحجار متدرجة في الحجم بحيث لا يمكن ملء جميع الفراغات بمسبنة الاسمنت فإن نسبة الاسمنت البورتلاندي إلى الرمل والزلط تكون كسبة ١ : ٢ .

٥ - في حالة الأسقف المجرّفة يجب طلاء أطراف البلاطات جيداً بمونة الاسمنت والرمل النظيف بنسبة ١ : ٢ .

٦ - تكون الخرسانة فوق التجاويف بنسبة مائلة لنسبة الخرسانة المستعملة في أجزاء السقف المصمتة .

٧ - فعلا عن احتياجات الاحمال الموضوعة واجهادات التشغيل يجب مراعاة ما يأتي :-

( أ ) لا يقل قطر أسياخ التسليح الرئيسية في منطقة الدند من ربع بوصة .

( ب ) أن لا يقل قطر أسياخ التسليح القصص ( إن وجدت ) عن ثلاثة على ستة عشر بوصة .

( ج ) تجلّش أطراف أسياخ التسليح بحيث يجوز وعناء المهندس المباشر .

٨ - عند عدم استعمال بلاطات من الطين المحروق جزء من لغطاء التسليح يجب أن لا يقل سمك الخرسانة قطعاً دون اعتبار أي

مادة أخرى ( التي تغطى أسياخ التسليح الرئيسية في منطقة الدند عن ثلاثة أرباع بوصة كما يجب أن لا يقل سمكها عن قطر هذه الأسياخ

٩ - إذا استعملت بلاطات من الطين المحروق كجزء من لغطاء التسليح فيجب عندئذ ألا يقل سمك الخرسانة التي تغطى أسياخ

التسليح في منطقة الدند عن نصف بوصة كما لا يقل عن قطر هذه الأسياخ - ويجب كذلك ألا يقل سمك البلاطات المذكورة عن نصف بوصة .

١٠ - يجب المحافظة على جوانب الكرات الحديدية وحراهاها التملئ عند الحريق وذلك بتغطيتها بطبقة من الخرسانة الدقيقة الحبيبات المضغوطة تماماً بحيث لا يقل سمكها عن بوصتين أو من الخرسانة المتدعمة بالحجارة بحيث لا يقل سمكها عن ١ ونصف بوصة .



شكل (١)

حول شبكة مناسبة من حديد التسليح - ويجب في جميع الاحوال أن تعبط الخرسانة بالحديد تماماً كما يجب أن لا تكون هناك أي فراغات داخلية .

١١ - يجب أن لا تدفن الكتل والحلقات الخشبية أو أي مادة أخرى قابلة للاحتراق في سمك الخرسانة الدقيقة اللازمة لما يأتي :-

(أ) ثقل الاجهادات .

(ب) لواقية الاعمال الحديدية أو أسياخ التسليح .

(ج) تطبيق أي شرط من هذه الشروط .

١٢ - يجب أن لا يقل سمك الخرسانة عن بوصتين عند التاج إذا كانت الخرسانة معقودة أو مشطوفة فوق التجويف .

١٣ - إذا لم تكن الخرسانة معقودة أو مشطوفة فوق التجويف فينبغي ألا يقل سمك الخرسانة عن :

١ - ٢ بوصة في حالة ما إذا كان عرض التجويف لا يزيد عن ٤ بوصات .

ب - ٢ ونصف بوصة في حالة ما إذا كان عرض التجويف لا يزيد عن ٥ بوصات .

ج - ٣ بوصة في حالة ما إذا كان عرض التجويف لا يزيد عن ٦ بوصات .

١٤ - يجب ألا يقل سمك الجزء الأسفل من البلاطة (دون اعتبار الياض) عن ثلاثة أرباع البوصة .

١٥ - يجب ألا يقل سمك المادة فوق التجويف معطفاً الى سمك الجزء الأسفل منه (دون اعتبار الياض) عن ٣ بوصات .

١٦ - المقاسات الواردة في الشروط السالفة الذكر تشير فقط الى الحالات التي تتطلب مقاومة الحريق أو مقاومة الصدمات أثناء الحريق علاوة على الاحتياجات اللازمة للأعمال الموضوعة واجهادات التشغيل في حالات الاشتعال العادي .

وبين (شكل ١) تفاصيل عامة لسقف من البلاطات البهوفة من الخرسانة المسلحة طرازه . على أن يكون تصميم هذه الأسقف من البلاطات البهوفة والخرسانة المسلحة مما في عمل العمل للحصول على مبنى متجانس .

وتصنع هذه البلاطات البهوفة من العنبر الناري أو خرسانة حبر الخفاف وبذلك يقل الحمل الميت كما تقاوم الحريق وانتقال الصوت ويمكن استعمالها في جميع أنواع المنشآت .

ويذكر هنا هذه الأسقف أنها تقاوم الصوت كما ذكر آنفاً غير أنه ثبت أنها تقاوم الصوت الذي ينتشر في الهواء . ولكنها



$$\text{مساحة مقطع حديد التسليح} = \frac{100 \times 630}{10 \times 1070} = 3.95 \text{ سنتيمتر مربع}$$

لستعمل سبطين قطر خمسة أمتار بوصة في الكرة الواحدة .



شكل ٥

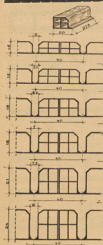


شكل ٦

*Hourdis simples*



شكل ٧



شكل ٨

وتنص مواصفات مجلس بلدية لندن للخرسانة المسلحة على جيد قدره ١٣٦٥ كيلو جرام على السنتيمتر المربع لحديد التسليح . ٧٠٠ كيلو جرام على السنتيمتر المربع للخرسانة .  
وتكون خلفة الخرسانة من :

( ٢٥٠ كيلو جرام أسمنت )  
( ٣٣٨ متر مكعب رمل )  
( ٩٦ متر مكعب رطل لا يزيد قطره عن ثلاثة أمتار بوصة .

وبين ( شكل ٣ ) سقف من طراز هيلكون مع كمرات من الخرسانة المسلحة كما بين ( شكل ٤ ) سقف من طراز هيلكون لهي ذى هيكل حديدي والبلاطات المجوفة الفرنسية ذات أشكال مختلفة ( شكل ٥ ) بين البلاطات طراز هيلكون ، كما بين ( شكل ٦ ) طراز هيلكون ، و ( شكل ٧ ) طراز هيلكون كوزان ، و ( شكل ٨ ) طراز هيلكون ، للارتفاعات متباينة .

والبلاطات المبتدئة ( شكل ٩ ) تعتبر أقواها وأحسنها لجيل جوانها مما يساعد على نقل الحمل الموضوع إلى الكمرات المسلحة . وتفاوت ارتفاعاتها بين ١٢ و ١٥ سم و ( شكل ٩ ) يوضح سقفا من البلاطات المجوفة طراز هيلكون في مبنى ذى هيكل من الخرسانة المسلحة . ولما كان استعمال هذا النوع من الاسقف يقلل الحمل الميت إلى الثلث فإن اثنين الكلي المبني يقل تماما لذلك .

وتنتج شركة مصر لأعمال الأسمنت المسلح بالقاهرة البلاطات المجوفة طراز هيلكون ( شكل ١٠ ) .  
ولما كان حديد التسليح غير متوفر في مصر الآن ما يتم الاقتصاد التام في استهلاكه فإن تقليل الحمل الميت باستخدام البلاطات المجوفة يوفر كثيرا من الحديد .

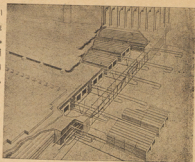
والبلاطات طراز كائيه (شكل ١١) مصممة حسب الجهود المسموح بها في المواصفات أي أن معامل الأمان يساوي ٤ وذلك يعني أن الأسقف المكونة من بلاطات كائيه يمكنها أن تتحمل إذا تعرضت إلى حمل يوازي أربعة أمثال حمل التشغيل حسب المواصفات . ويتبدو المزايا الاقتصادية لهذه الزيادة في القوة واضحة عند ما يستعمل المبنى لغرض مخالف لما بنى من أجله . ولقد دلت التجارب على أن أخطر ما تتعرض له المنشآت الخرسانية المسلحة هو تأكل حديد التسليح نتيجة لرماد الصناعة التي تسبب :

(أ) عدم وضع الحديد في موضعه فينتج عن ذلك تغطيته بطبقة من الخرسانة صمكا غير كاف .  
(ب) قلة كثافة الخرسانة .

ويرين (شكل ١١) الخطوات الثلاث المتبعة عند انشاء سقف من طراز كائيه ويوضح منه أن البلاطات تدفن عند لحامات الخرسانة قبل وضع حديد التسليح . كما يجب ربط حديد التسليح قبل وضعه بفواصل حديدية كل قدمين اثنين وبذلك يتقدم العيب المذكور في الفقرة (أ) . وتحول الفواصل الحديدية دون تلاحق الأسياخ أو ملاصقتها للبلاطات من أعلى أو من الجوانب .

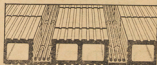
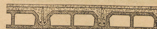
ولا يحدث عند إزالة الشدات الخشبية أن يزل معها ما قد يكون عالقاً بها من الخرسانة التي تغطي الأسياخ وذلك بسبب وجود جزء من البلاطات تحت الكمرات .

وقبل وضع الخرسانة تصب مونة غنية من الأسمنت والزمل فقط في الفواصل بسلك كاف لتغطية جميع أسياخ التسليح وبذلك تناب على العيب المذكور في الفقرة (ب) . ويعقب ذلك الخطوة الثانية وهي وضع الخرسانة الدقيقة المكونة من جزء واحد من الأسمنت وثلاث أجزاء من الزمل وكسر الأحجار قطر ٢ بوصة ثم يلى ذلك الخطوة الثالثة وفيها يتم وضع الخرسانة والحلم أطراف البلاطات بمونة الأسمنت .



شكل ٩

شكل ١٠



شكل ١١

## أنواع التحميل

### ( ١ ) الأحمال المركزة .

يمكن اعتبار السقف من طراز ، كلين ، كبلاسة متجانسة حيث أنها تعصب في موقع العمل دفعة واحدة . ولا يحدث في المساحات الواقعة تحت تأثير الأحمال المركزة مباشرة أى ترغيم منفصل عن المساحات المجاورة كما يحدث غالباً في الأسقف والحرسانية حيث يلزم لحام الوحدات الحرسانية المنخفضة ، ولذلك يوزع تأثير الحمل على مساحة كبيرة فيفضل عمله كحمل مركز .

شكل ١٢

### ( ٢ ) الأحمال السائلة :

في جميع عمليات الإنشاء يجب النظر بعين الاعتبار للضرر الذي تحدثه الأحمال السائلة كما أتى حالة الحريق تتعرض الشفآت لحطرح سقوط الأغراض ، ولا تتعرض الأسقف من طراز ، كلين ، لمثل هذه الخطورة التي تتعرض لها الأسقف الحرسانية المتجانسة من جراء الأحمال السائلة وذلك لتوالى مادتين مختلفتين هما البلاطات المجهزة والحرسانية كما لا تمتد الشروخ في السقف ان حدثت .

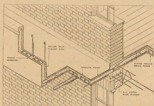
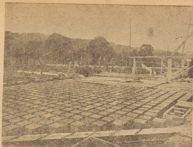
### ( ٣ ) الأحمال الاهتزازية :

يجول نوال طبقات وقواصل البلاطات المجهزة والحرسانية دون امتثال الاهتزازات بخلاف ما يحدث في سقف من مادة متجانسة .

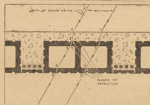
## الأسقف ذات التسليح المتعامد

تستعمل الاسقف ذات التسليح المتعامد في المباني ذات المساحات الواسعة التي لا يزيد طولها عن مرة ونصف عرضها وبذلك يمكن إنشاء سقفوف أقل سمكاً إذ يرتكز الحمل الكلى للسقف على أربعة جهاب بدلاً من جانبين ويوضح ( شكل ١٢ ) سقفاً ذات تسليح متعامد من طراز ، كلين .

شكل ١٤



شكل ١٣



الشرفات

تساب أسف. وكين. جميع الأشكال الخلقية  
التي فأت إنا نعلم أن كل وحدة من وزن الشفة.  
فما من التأثير في الإحداثيات الثالثة ما لأربعة أثنائها  
لو كانت محلة تحليلا بسيطة فذلك فإن فة وزن أسف  
كأن بالنسبة للأسف المصنعة له قيمته العملية في مثل  
هذا النوع من المقاشات و (شكل ١٢) بين نموذجها  
الشفرة مصنوعة من بلاطات طراز. وكين. ويلاحظ  
أن البلاطات استعملت في الدورة أيضا وذلك لتفصيل  
مخل في الموضع الذي يكون تأثيره فيه أكبر ما يمكن

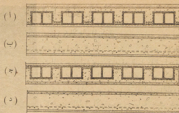
مقاومة الحريق

المعلوم أن الطوب المستخرج من الطين الحرق هو أكثر المواد مقاومة للحريق ولكن بلاطات «كبين» تظل سليمة إذا تعرضت لدرجة حرارة تبلغ ثلاثة أضعاف درجة الحرارة التي يحتملها الطوب المذكور. كان مرفقة في البلاطات تحت جميع طبقات الحراسة لا ترى أي جزء من الحراسة معرضاً. فضلاً عن عدم تمدد البلاطات لا يسبب في الكسرات الحادة ذلك الضغط الذي ينشأ من مصدر الخطر الأول عند الحريق.

مقاومة انتشار الصوت

إذا أردنا مقاومة انتشار الصوت في مبنى قبلنا اعتبار جميع أجزائه المختلفة بما في ذلك الأسقف ولكن ذلك يجب تحقيقاً في عملية الإنشاء بما يضطرنا إلى الاعتماد على الأسقف فقط مقاومة لانتشار الصوت. لذلك كانت الأسقف التي نستخدم فيها طريقة وكابن وأصل كبيراً من الأسقف الحرسية القوية.

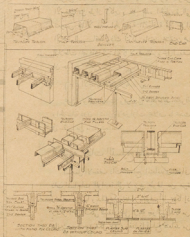
ونعاني الموجات الصوتية النكسار أو انعكاساً جزئياً — كاللوجات الصوتية تماماً — عند مروره من وسط ذي كثافة معينة إلى وسط ذي كثافة مختلفة — لهذا فإن قوة الصوت المنعكس كما تنعكس فوق سطح مائل عند مروره خلال عدة أوجه راجية تنعكس أيضاً فوق هوائيه ، ولذا رجعت إلى (شك ١٤) بعد أن تسبق ، كلين ، بحسب مستندات تفصل أوساطاً ذات كثافات مختلفة



۹۴۰



49. 1875



۱۸۷۶



وعند كل مستوى تعاقب موجات الصوت انكساراً يؤدي الى تقليل قوة الصوت في حين أننا لانجد في الاسقف الحرسانية المصمتة سوى مستويين اثنين فقط مما يجعل تقليل الصوت أقل من حالة سقف مكين ، وكين ، بمقدارين ونصف مرة علماً بأننا لم ندخل في اعتبارنا قدرة البلاطات المصنوعة من الطين المحروق على امتصاص الصوت بخلاف الخرسانة .

## عزل الحرارة

تعمل الفراغات الهوائية في البلاطات المفرغة وطبيعتها المسامية كعازل من الدرجة الأولى للحرارة فتمنع الرطوبة عن الأرضيات كما تمنع الحرارة عند الاسقف ويمكن الوقوف على هذه الحقيقة من مقارنة معاملات فقد الحرارة ( شكل ١٥ ) وهي لسقف ( أ ) ١٥ . ٠ . وسقف ( ب ) ٢٠ . ٠ . وسقف ( ج ) ٣٢ . ٠ . وسقف ( د ) ٣٠ . ٠ .

## الاعتبارات الاقتصادية

أن تكاليف المتر المسطح من البلاطات المفرغة أرخص كثيراً من تكاليف المتر المسطح من الخرسانة كما أن وزن الأول يساوي نصف وزن الثانية فقل تكاليف الرفع والنقل الى الصنف ولا تتطلب البلاطات المجوفة خلطاً أو دقة أو تسوية السطوح كما في الخرسانة فضلاً عن أن وضعها يستغرق نصف الوقت اللازم لوضع الخرسانة .

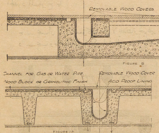
وتساعد قوة الوزن المنخفض للبلاطات على تقليل الحديد اللازم للدعامات التي تستعمل لحل المبني التي يقل عددها كذلك لا مكان لاسم التفتحات كما تستعمل قطاعات الخرسانة اللازمة للدعامات والأعمدة وبالتالي تقل تكاليف البياض فيتمتع توفيراً في الوقت والتكاليف الكلية .

## الأسقف من طراز ( ترسكون )

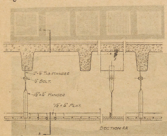
تعتبر الأسقف من طراز ترسكون ( شكل ١٦ ) من الأسقف الجوفية وتحتوي باستعمال قطاعات حديد خاصة كما في ( شكل ١٧ ) وتستعمل قطاعات الحديد النموذجية كشدات متتلفة لتجعل ارتفاع الكرات الحرسانية الفاصلة ١٠٨ ، ١٠٨ ، ١٠٨ بوصة واستعمال قطاعات خشبية مناسبة أسفل الكرات الفاصلة يمكن الحصول على ارتفاعات ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ بوصة .



شكل ١٨



شكل ١٩



شكل ٢٠



شكل ٢١



شكل ٢٢

ولذا استعملنا حوامل خشبية عرض ٢ بوصة يصبح عرض الكرات الفاصلة ٤ بوصات من أسفل مائلة إلى أعلى بالتعداد ١ : ١٢ والمسافة بين مراكز الكرات الفاصلة ٢ قدم . أما لو استعملنا حوامل خشبية بعرض ٣ بوصات زاد عرض الكرات الفاصلة بوصة واحدة وأمكن جعل المسافة بين مراكز الكرات قدمين وبوصة ونصف من ذلك أننا عن الحاجة يمكننا زيادة سمك الكرات الفاصلة . وأقل سمك البلاطة وهو ٢ بوصة أثبت كفايته من الوجهة الإنشائية للعالات المادية فيتراوح بذلك سمك السقف بين ١٤ و ٦ بوصة . وفي حالة الاحمال المركزة أو قوى السدسات في مخزن للسيارات أو مصنع أو غرفة آلات مبردة لا تسكني بلاطة سمك ٢ بوصة إلا إذا كانت هناك وسادة من المواد اللازمة لتغطية الأرضية كافية لتوزيع مثل هذه الاحمال . فإذا كمل سمك هذه الوسادة أقل من ١ ونصف بوصة فينبئ الأ يقل سمك البلاطة عن ثلاث بوصات . ويتوقف سمك البلاطة على نوع المبنى . ويتوقف اختيار الحجم الاقتصادي المناسب من أسقف ترسكون ، لفتحة معينة وحمل معين على عوامل أربع :  
 ١ - يجب أن يكون مساحة الكرات الفاصلة كافية ليكون جهد النصف في الحدود المسموح بها .

- ب - يجب أن يكون سمك البلاطة كافياً ليكون جهد الشقظ والحدود المسموح بها .
- ج - يجب أن يكون العمق كافياً حتى لا يحدث ترخم غير مسموح به في فتحة السقف .
- د - يجب وضع أقصى ما يمكن استعماله من حديد التسليح في الكرات الفاصلة .



شكل ٢٣

والجدول التالي يعطي أوزان الأسقف بالرطل والكيلو جرام  
للقدم المربع لثلاث أنواع البلاطات وعرض الكمرات القائمة:

عمق الركرة	العمق بالرطل	الوزن ك.ج	العمق الكللي	الوزن بالرطل	الوزن ك.ج
٤	٦	٣٣	١٥	٦٥٥	٣٩
٥	٧	٣٦	١٦	٧٥٥	٤٢
٦	٨	٣٨	١٧	٨٥٥	٤٤
٧	٩	٤١	١٨	٩٥٥	٤٧
٨	١٠	٤٣	١٩	١٠٥٥	٤٩
٩	١١	٤٦	٢٠	١١٥٥	٥٢
١٠	١٢	٤٩	٢١	١٢٥٥	٥٥
١١	١٣	٥٢	٢٢	١٣٥٥	٥٨
١٢	١٤	٥٤	٢٣	١٤٥٥	٦٠
٤	٧	٤٥	٢٠	٧٥٥	٥١
٥	٨	٤٨	٢١	٨٥٥	٥٤
٦	٩	٥٠	٢٢	٩٥٥	٥٦
٧	١٠	٥٣	٢٣	١٠٥٥	٥٩
٨	١١	٥٥	٢٤	١١٥٥	٦١
٩	١٢	٥٨	٢٥	١٢٥٥	٦٤
١٠	١٣	٦١	٢٦	١٣٥٥	٦٧
١١	١٤	٦٤	٢٧	١٤٥٥	٧٠
١٢	١٥	٦٦	٢٨	١٥٥٥	٧٢



شكل ٢٢

وتوضع قطعة من خشب التيك على هيئة ذيل الحمامة متك ثلاثة أرباع بوصة وعرض ١ وربع بوصة إلى ١ ونصف بوصة  
بأسفل كل كوة ونحاط بالحرساة جيدا وهذه القطع تستعمل لتعليق يابض السقف .

والأسقف طرازه تكونه تناسب جميع أنواع الأسقف فيمكن استخدامها لوضع أنابيب المياه والغاز وغيرها داخل لجوانبها  
كافي (شكل ١٨) أو لوضع مجارى صرف المياه السطحية كافي (شكل ١٩) حيث يبين (شكل ١٩ أ) مجرى أرضية معمل تسير موازية  
للكرات وتغطي بقطاعات متحركة للكشف على المجرى كما تغطي كذلك أنابيب الغاز والمياه التي توضع في الجوانب صغيرة على  
الجانبين وإذا أردنا وصل المجرى بآخر متعامدا عليه توضع كوة من الحرساة المسماة على كل من جانبي المجرى ويوصل المجرىين بأسورة تدفن  
في الكوة الحرساية (شكل ١٩ ب) يبين (شكل ٢٠) التفاصيل النموذجية لهذا النوع من الأسقف عند ما تحتل إلى مساحات واسعة لتقوية.  
وتتوقف متانة حوض التعليق على الأوزان التي تحملها والقطاعات النموذجية المبينة بالشكل كافية للأغراض العادية . ويوضح  
(شكل ٢١) كيفية إمكان وضع التركيبات الكهربائية تحت كمرات سقف (تسكون) .

## الخرسانة المسلحة والزجاج :

شاع استعمال الزجاج مع الخرسانة المسلحة حيث يعمل الزجاج على البلاطات المفرقة ليسمح بمرور الضوء خلاله ، والوحدات الزجاجية إما مستديرة أو مربعة أو مستطيلة ( شكل ٢٢ ) .

وإذا ظهرت الشكرات في كل السطحين العلوي والسفلي سمي « جلاس كريت » أي الخرسانة الزجاجية . أما إذا ظهرت في السطح فقط سميت « فرو جلاس » أي الزجاج المسلح .

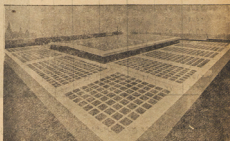
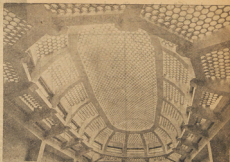
وتصنع الوحدات الزجاجية من زجاج كبير المقاومة كما تدعى الجوانب الأربعة لكل وحدة بمادة ناعمة للضوء ثم تدعى بمركب خاص عازل لمنع تمدد وتقلص الزجاج بفعل تغير درجة الحرارة .

والزجاج المستعمل مع الخرسانة المسلحة مانع لتسرب الماء ، لذلك تتنازع هذا النوع من الأسقف على الزجاج الذي يوضع داخل إطارات حديدية بقية تكاليفه وعدم الحاجة إلى إزالة وتكرار الدعان وعدم وجود الصعوبة التي تلحقها في جعل الوصلات بين الزجاج والإطارات الحديدية مانعة لتسرب الماء .

ويمكن تجهيز مسطحات كبيرة من الزجاج المسلح أو الخرسانة الزجاجية في الموقع أو صلبها قبل الوضع . كما أن هذا النوع من الأسقف يقاوم الحريق لوجود الخرسانة المسلحة ويقاوم نوعاً ما الضوضاء الناشئة من مرور المشاة و ( شكل ٢٣ ، ٢٤ ) يوضح بعض الأمثلة لاستعمال هذا النوع من الأسقف في المنشآت كما يبين ( شكل ٢٥ ) كيفية استعمال الأسقف ذات الزجاج المزدوج حيث تمثل الثقوب الموصلة المحصورة بين طبقتي الزجاج كمعازل للصوت وتغيرات درجات الحرارة .

## سقف خلاط :

يتكون سقف خلاط من بلاطات مفرقة بشكل مخصوص عملة من ثلاث جوانب ( شكل ٢٦ ) وأبعادها



شكل ٢٢

شكل ٢٤

شكل ٢٦



٧٠ × ٣٥ سنتيمتراً وتنتج من تشكيل ٢٤٠ × ١٨ سنتيمتراً  
وتقوم بصنعها شركة الطوب الأبيض الرمل بالقاهرة  
وتحاط هذه البلاطات بكرات خرسانية مسلحة متعادلة  
الاتجاه تبعاً للوحدة عن الأخرى بمقدار ٧٠ سنتيمتراً  
من المحور المحور (شكل ٢٧).



شكل ٢٧

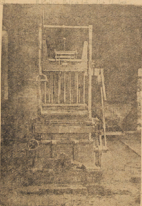
وتنتج هذه البلاطات من السليكات والجير أو  
من المواد المستعملة في صنع الطوب الأبيض الرمل  
ويضاف إليها مادة الطين المديقوس لجعلها أكثر عزلاً  
للحرارة وأشد متانة لمرو الصوت.



شكل ٢٨

وتنتج أيضاً من خرسانة الرط والاسمنت والرمل  
أو من حجر الحفاف في الحالات التي تتطلب خفة  
السقف وزيادة عزله للحرارة والصوت.

ويتشكل من تجميع كل بلاطين مجارى هي متحدة  
الكرات الشبكية والتي ترى فيها الخرسانة بعد وضع  
حديد التسليح داخلها. ويتكون تسليح كل قبة من  
سيتين متجابين أحدهما مستقيم والأخر منكس. وتعمل  
هذه الأسياخ بكابات خاصة معلقة بواسطة جفتى طرفها  
المعقوين بحالات أفقية عرضية.



شكل ٢٩

وتمتاز شدة العبوات بالاستثناء عن ألواح التطبيق  
(شكل ٢٨) وتوضع البلاطات على ألواح مركبة في  
اتجاه طول السقف على المدادات العرضية والعمودية للسقف  
المركبة حسب الطريقة العادية للخرسانة المسلحة.

وتساوي المسافة بين محاور الألواح ٧٠ سنتيمتراً  
وتقل هذه المسافة بالقرب من الحواشي للسقف ذات  
العرض الغير قابل للقسمة على ٧٠ سم لتمكن تركيب  
بلاطات الجوانب الخاصة والتي يتراوح عرضها حسب  
مقاس السقف.

ولقد عليت تجربة لسقف خلاط مقاسه  
٣٥٠ × ٣٢٠ مترًا صمم لتحمل حملاً حياً قدره  
٣٥٠ كيلو جراماً على المتر المثلج ووضع على هذا  
السقف حملاً وزنه ١٩٢٥٠ كيلو جراماً فتحمل هذا  
السقف أربعة أضعاف الحمل المفروض بأمان.

وأثبتت التجارب أن البلاطة القرفية تتحمل حملاً  
٧٥٠ كيلو جراماً أي يتحمل كل متر مربع من البلاطات



٢٠ دى

٣٠٠٠ كيلو جراما قبل حدوث أى شرخ وتنفذ البلاطات عندئذ بنحها بطريقة الاهتزاز بواسطة ماكينة خاصة (شكل ٢٩) ثم يصير تجعد البلاطات بواسطة تقارب مضغوط داخل أفران خاصة (شكل ٣٠) ويلاحظ أن الوجه الأسفل للبلاطة مغطى ليسيل تماسك البياض بها .  
ولها إلى وزن البلاطات والكسرات الحرسانية الشبكية لكل متر مربع من السقف :-

سمك البلاطة سم	المادة المصنوعة منه البلاطات	حجر خفاف
٢٤	١٨	٣٠٠ كج / ٢٧٥ كج
٣٢٥	٢٥٠	سليكات وجير وطينة الدياباز
٣٧٥	٢٧٥	خرسانة استنتية

### مميزات قبة

- (١) سقف ، خلاط ، عازل للحرارة وممانع لمرور الصوت وذلك بسبب حجر المسوا ، داخل البلاطات المفرغة وكبر سمكه عن نظيره من البلاطات العادية الحرسانية المسلحة .
- (٢) لا يزيد وزن سقف ، خلاط ، مع كبر حجمه عن نظيره من البلاطات العادية الحرسانية المسلحة
- (٣) تعلق أسياخ تسليح الكسرات الشبكية داخل الجدارى المكونة لهذه الكسرات بكابات وحالات ذات تميز خاص يمنع أى تحريك لحديد التسليح وقت صب الخرسانة .
- يكون التسليح في الطريقة العادية للخرسانة المسلحة وقصص الخرسانة معرضا للققول خصوصا لبلاطات الاسقف فإذا زاد وقع التسليح عن اللازم يضعف ذلك عزم مقاومتها مما ينعكس على الشبك في حالة أمن السقف إذ المعروف أن المواضع الصحيحة للتسليح هي أساس المعادلات الانشائية التي منها يستخرج تفاصيل الكسرات فأي تحريك لهذا التسليح يعرض عزم مقاومة الكسرات
- (٤) ردى الخرسانة في الجدارى المكونة من البلاطات يعمل إبعاد قطاع الكسرات الشبكية في أمن من أى غلط أما في الطريقة العادية لا يكون سمك خرسانة البلاطة مضبوطا إلا تحت مراقبة عمال اخصائين لهذا النوع من العمل .
- (٥) عندما يراد بناء حاجر نصف طوبة على سقف ، خلاط ، يمكن زيادة التسليح السفلي للكسرات الشبكية وتسليح الجرد المضغوط إذا لزم الحال وعلى هذا لا يكون ضروريا عمل دوح ظاهري للكسرات أسفل القاطوع كما يقتضى ذلك في الاسقف العادية .

### مميزات اقتصادية

- (١) الوفرة الناتجة من الاستثناء عن الزواح التطبيق لشدة العبروات
- (٢) الاقتصاد العظيم في حجم الخرسانة ووزن حديد التسليح ويترجح ٦٠٠٥٠٪ من حجم الخرسانة وبين ٥٠٠٣٥٪ من وزن الحديد .
- (٣) يتنازل هذا السقف عن باقى أنواع الاسقف التي تصنع بالبلاطات المفرغة بالاستثناء من طبقة البلاطة المسلحة التي تعمل على كامل سطحه وذلك كثافة بلاطاته

محمد عبد المنعم مصطفى

# الزجاج أنواع

## وخواصه

بليكو وبودو

ير الزجاج بين اسطواناتين لتدويره  
وتعليقه وهو بين بالزخارف الماثولة

يتنظر على الباحث أن بعض أنواع الزجاج المستخدمة الآن ، قاتبا تقدمت إلى حد كبير ، ظهرت فيها أنواع ، والوان ، وخواص ، تتناسب مع عشرات الحاجات الإنسانية وغير الإنسانية ، حتى أصبح من اليسور أن تبنى العمارة كلها من الزجاج . واختلف هذه الأنواع والخواص يرجع إلى الطريقة التي يعامل بها الزجاج وإن كان أساسيا واحداً . وهو يصنع عادة من الرمل والصودا والجير التي تصير في أفران تصل درجة حرارتها إلى ١٥٠٠ ستنجراد ، فإذا تكون الزجاج سال في أوعية خاصة يمر بين اسطواناتين تحددان سمكه وعرضه ، أما طوله فتربط بطول لا نهاية له طمأ أن الآلات عاملة لا تتوقف . ولكنه يقطع تبعا للحاجة إليه والقياس المعروفة .

ويختلف سمك الزجاج عند خروجه من بين الاسطواناتين من ٤ ملليمترات إلى ٣٠ ملليمتراً . ولكنه يبالغ بعد ذلك بوسائل تعقله . فيخفض سمكه إلى المستوى المعروف . وهو يتراوح عادة في الأسواق من ثمن بوصة إلى بوصة ونصف . والالواح الرقيقة الرقيقة من ربع بوصة أقل تمناً من سواها لانها أكثر تكاليفاً في عمليات صقلها الإضافية . ويقدر الضوء النفاذ من الزجاج الشفاف التي تسعين في المائة من كمية الضوء المنتشر خارجه ، كما أنه يمتص حوالي ٨ ٪ منه .

## • أوزان وسمك ومقاومة :

وهو يصنع عادة من أوزان معينة تحدد سمكه بالنسبة لتقديم الواحد المربع . والشائع منها في المعاملات التجارية والمهارة كالآتي :

١	عل ١٢	بوصة	وزنه	١٨	أوقية لتقديم المربع	١	عل ٨	بوصة	وزنه	٢٦	أوقية لتقديم المربع
١	عل ١٠	بوصة	وزنه	٢٤	أوقية لتقديم المربع	١	عل ٥	بوصة	وزنه	٣٢	أوقية لتقديم المربع

ومن الطبيعي أن تختلف أغراض استخدام الزجاج ولهذا يصنع نوعان من هذه الآلية الماثولة . نوع عادي ونوع خاص يستخدم الأول في الأغراض العادية كالنوافذ والأبواب وما شابهها من الأشياء التي لا تتعرض لاختبارات دقيقة كالزوايا والحرارة والبرودة وغيرها مما يحسن معه استخدام النوع الخاص .

ويجب على المعاري أن يلاحظ في وضع الزجاج التفاعلات المرجح وقوته ، كما يلاحظ تعرضه للصدعات أو الطوارئ من قتل الأبواب بعنف ، أو تباین الحرارة والبرودة . فتلا الزجاج الذي وزنه ١٨ أوقية لتقديم المربع وسمكه ١ عل ١٢ بوصة يتحمل ضغط قدره

١٥ دغلا لقندم المربع على فرض أن وضع ألواح الزجاج مستقيمة وثابتة في أماراتها .

\* عزل الحرارة والصوت : تأتت سهولة استخدام ألواح الزجاج إلى اشتغالها في عزل الصوت والحرارة حتى تحتفظ الغرف بهدوء نسبي . ولاسيما في المنازل المفترقة للضوضاء أو داخل المصانع . وحرارة لا تعطل حركة ساكنيها في الأجواء الباردة أو الحارة عند استخدام مكيفات الهواء داخل المباني وتزول حرارة الغرفة بازدياد لوحين من الزجاج وحسب مقدار من الهواء بينهما . والسبب في هذه الحالة ليس عاملاً فعالاً بل هو منبع الهواء المحصور بينهما من التسرب ، وحدثت تيارات فيه . فان تجددها الهواء يقلل من قابلية الطبقتين على عزل الحرارة فإذا كانت المسافة بين الطبقتين ثلاثة أرباع البوصة انخفضت نسبة مرور الحرارة إلى النصف .

ويتأثر الصوت طبعاً بكثافة الزجاج . ولكن المسافة أيضاً عامل هام للوصول إلى نتائج أكثر تأثيراً . فالمعروف أنه يصعب انتقال الموجات الصوتية بين طبقتين متصلتين من الزجاج . ويشترط في عزل الصوت أيضاً أحكام تسرب الهواء المحصور بين الطبقتين وتنعيم بعض الشركات أمارات مزدوجة عمكة من ألياف ومسابح معينة .

ولعل الضوضاء في مصر من أكبر المشاكل التي تضايقتنا فعملي للقاري فكرة أكثر وضوحاً عن التجارب التي تمت في هذا السيل فيسرت العبارة أن يندر الخطوات التي يجب عليه اتخاذها للوصول إلى أهدافه بتقدير أن يسـ . إلى نفسه أو لأصحاب المنزل أو ساكنيه فتعطله جدولا يوضح تأثير الزجاج في عزل الصوت .

وإصطلح العلماء على تسمية وحدة الصوت بالصوتية ( Phon ) وهي أقل تغير صوتي تسمه الأذن العادية للإنسان كما اصططلحوا على تسمية وحدة تغير النشاط الصوتي بالديسيل ( Decibel ) وهو يحدد صوتية واحدة .

فالصوتية مقياس حساس . والديسيل مقياس تغيير في إحساس الجسم .

نسبة تخفيض الصوت	نوع الزجاج المستخدم	زجاج مفرد سمك 1/8 بوصة
٢٩ ديسيل		١/٤
٢٤		١/٨
٤٩	والمسافة بينهما ٢ بوصة	١/٨
٤٥		١/٨
١٧	١١/٢٠	١/٤
١٩	٤٩/٢٠	١/٤
٥٣	٩٩/٢٠	١/٤

أنواع الزجاج غير النوافذ الزجاجية من الوجهين







• الزجراج غير الشفاف ( Cathedral ) تحدثنا في مقال سابق عن الزجراج غير الشفاف ( Cathedral ) وأهميته في توزيع الضوء . ويصنع من أشكال سبي مختلفة النقوش والخواص ، فيسبر للمباني اختيار النقوش التي تتلائم وفق عمارته . وهو في العادة مؤلف من حيث النقش والتواصل إلى ثلاثة أنواع وهي :

١ - وجهاء غسيرة مضطوية وليس بها أية أشكال منتظمة والسادة منها له وجه مستوى يسفل منه ففحة . والوجه الآخر به خطوط عتيقة متوازية . ويصنع هذا الوجه عادة تحفر هذه الخطوط على أحد الأسطوانتين التي يمر بينهما الزجراج العالم أثناء عملية أعداده كما يتنا من قبل

٢ - والنوع الثاني ينقش فيه الزجراج بواسطة إسطوانات لتحديد سمكة أبعاداً للنقوش منتظمة تبعاً للأشكال التي تحفر على الأسطوانات . وهذه النقوش متباينة الأشكال مختلفة الأعماق مما يساعد على عملية توزيع الضوء .

٣ - والنوع الثالث من المقوى بالسلك . ومليئاً أن شبكات السلك تدير مع عملية مروره في آلات تحديد السمك ومن ميزاته أنه إذا تعظم لا يتأثر جزء كبير منه . وأشكال شبكات السلك ذاتة مختلفة وتغطي الزجراج أشكالاً جديدة ، فضلاً عن الأشكال التي تطبع عليه . ومن مميزات بعض أنواعها مقاومة التبران .

وفيما يلي جدول يبين مقاسات هذه الأنواع كما توجد في الأسواق التجارية :

السوق سمكة وزن قدم للربع الساحة  
وحمل أوفية

خشن	١٦/٣ بوصة	١٠	٢	١٢٠ × ٤٦	١٣٠ × ٤٦
مترخف	١/٤	٦	٣	١٢٠ × ٤٨	١١١ × ٢٦
السادة	٣/٨	١	٥	١٢٠ × ٤٨	١٢٠ × ٢٦
	١/٨	٣	١	١٢٠ × ٤٢	
	٣/١٦	١٠	٢	١٢٠ × ٤٦	١٣٠ × ٢٦
	١/٤	٦	٣	١٢٠ × ٤٦	١١١ × ٢٦

وتقدر قوة توزيع هذا النوع للضوء في لوح سمك ربع بوصة بمقدار ٨٠٠٠٠٠ .

• صلب الزجراج : وقد ارتفعت صناعة الزجراج إلى حد يسمح بصنع صلب من أنواعه المختلفة بشرط أن يكون سمكها ملائماً للعملية كما سنشرحه . وهذا النوع يتحمل درجات حرارة شديدة الارتفاع تصل إلى درجة ٣٠٠ ستيجراد . وهو يتحمل ضغطاً يوازي سبعة أضعال الزجراج المائل له في السمك . وهو في الغالب شفاف مما يجعله أداة جيدة لنقل فتحات الأفران وتسمح بمراقبة ما يجري داخلها .

وتعامل الواح هذا النوع بوضعها عمودياً في أفران ترفع درجة حرارة الزجراج إلى درجة البينة دون الانصهار والدوبان ، ثم تخلط عليها نيازلات باردة تهب على

حيات من الزجراج للهب شبكات السلك ←

سطحى اللوح فتدورهما حتى يعودا إلى حالتها الصلبة. وهذا التيار من السرعة حتى يرد الأسطح الخارجية ولكنه يترك اللب الداخلى ليثا ، فإذا برد هذا بدوره انكش وأحدث تماسكا وضغطا على السطحين الخارجيين فقوامهما . ومن الواضح أن هذه العملية لا يمكن تحقيقها في الزجاج الرقيق وأنه طارق منك اللوح تغرد جملة من الصلب . وإن كانت الصناعة قد ارتقت إلى حد يسمح بصناعة صلب الزجاج فمن الواضح نقل قليل من ١/١٦ من البوصة . ومن ميزات هذا النوع أنه لا يتحطم في أجزاء كبيرة بل يتفتت في أجزاء صغيرة حتى لو تآثرت بقوة لا تسبب جروعا خطيرة .



صاب الزجاج وقد وقف رجلان على لوح منه لأظهار مقدار تحمله

#### • الزجاج والوانه والضوء

وقد اهتم الباحثون عن تأثير الالوان باللون الاضواء . ومعرفة أكثرها وأقلها ملائمة لجوانه . فوجدوا أنه يفضل الضوء الأبيض ، ولكنه يفر من الضوء الأحمر ويكرهه ، كما أنه لا يمتص أى لون آخر . ولهذا يصنع الزجاج الملون سواء للزخرفة أو في مصانع الألبان والمأكولات التي يسهل على الذباب أن يجد فيها في الضوء الأبيض بيئة جيدة لتوالده ومعيشته .



الزجاج المنشوري  
ويستخدم في المناور  
لإسبغ الضوء بالانكسار  
لطباقب السطح على



رسان يوضعان  
أحرف الأضواء  
باستخدام الزجاج  
المادى والمنشوري  
وتعصب الطوابق  
من الأضواء

ولكن الزجاج الأحمر وهو أكثرها طرداً لهذه الحشرة بحسب كثير من الضوء . وأكثر الألوان الأخرى غير صحية للانسان ، فالأصفر مثلاً ضار بالنظر . ولهذا يؤثر المعاريون والأطباء . وضع هذه الألوان في الأماكن التي لا يعيش فيها الإنسان مدة طويلة حتى لا تتأثر صحته الصحية . وهناك نوع آخر اسمه زجاج فينا . وهو يسمح بمرور مقدار والفر من الأشعة فوق البنفسجية ولكننا يعرف أهميتها للصحة الإنسانية ومنها ما يتصحر حرارة الشمس ولكنه يسمح بمرور ضوئها مما يجعله عنصراً جيداً في المخازن التي يتروى أصحابها برودتها .

ومن أهم أنواع الزجاج المنشوري الذي جده انكسار الأضواء على عزمواته يسمح لأشعة الشمس بالمرور طرأ إلى الأدوار السفلى في المباني التي يحدها الجار أو في المناور العليا ولا يتسرب نفاذ هذه الأضواء بالزجاج العادى

## أوغسطس جون



يقلم الرسّام اميل ليب

بريشة أوغسطس جون

لوحة زيتية لذلك فيصل

أوغسطس جون هو مصور تابع ورّسام فذ ، تألّف كثير من لوحاته شهرة عالمية بعيدة المدى ومنها *Seggia, The Cellist* و *Veats* . وأخرى لذلك فيصل ملك العراق — وقد ولد جون في عام ١٨٨٦ ودرس الفن في مدرسة *Slade* أشهر مدارس الفنون الجميلة بلندن عام ١٨٩٦ — ١٨٩٩ ، وعين عضواً في الأكاديمية الملكية عام ١٩٢٨ ، وفي عام ١٩٤٢ منحه وسام الاستحقاق .

ورجل عمل ، عبقري دفعته ربات الجمال إلى بدء بفرشاة بدلاً من السيف ، هذا الفنان أوغسطس جون كما يراه الناقد الانجليزي *Wyndham Lewis* وعند ما يرى المرء ذلك الحبالى الموهوب وهو مسلح بنقطة القاهر المنتصر بعد أن يتحدى حدود البساطة التي أتصف بها هذا الناصر ، حينئذ يستطيع أن يحزم كلب أن هذا الوصف يطابقه تمام التطابق . هناك شيء غير عادي يمتاز به جون يميزه عن بقية فتاى بريطانيا المصارعين ، ويؤله منزلة أبعد أثراً في النفوس ، ورغم أنه



لرسم أوجستس جون

أكثر سنا من الكثيرين منهم إذ يبلغ الآن سبع وستون عاماً فهو يميل كل الميل إلى الابتكار والتجديد وهو بجانب ذلك لغير المادّة حسب الخيال عدداً ما الشباب من قوة الحركة وشدة اليقين .

إن فنان اليوم ناشئون هم رجال خواطر وأفكار ينفقون فيها ثم يبدؤون عملهم في شيء غير قليل من الروية والثبات . وفهم على العموم في تفكيرهم يخالطهم في ذلك جون الذي صنع مرة لوحة كانت إحدى روائع الفن ولم يكن قد بدأ بعد في التفكير ، ويرجع ذلك إلى وفرة موارده الفنية وقوة سيطرته عليها وسرعة إدراكه لها ، فهو رجل يداخه هم إلى لوحته وكله ثقة من عمله وعند ما يتهم من هذا العمل فإن النتيجة لا ريب فيها أية من آيات السحر والجمال ، أما وإن صادفه بعض القشل في لوحة من لوحاته فانه من أصعب الأمور على الفنان أن يقوم أعرجاً بها أو يتسرع في إصلاحها ، وفي مناسبات كونه فقط يبدو للفنان الذي يمد إلى التفكير أن القرصة مرآة الزخرف أمام جون التائر ، تماماً كما لو سحبه الترفيق فحشيت عند ذلك شق عواطفه وأفكاره

وكان لوحات الوجوه لرسم جون لها صيت عالى ذائع فانه من الإجحاف أن نقول عن هذا الرجل المتعدّد التواحي أنه مصور فقط ، إذ وأصل جون اهتمامه منذ أن ترك مدرسة سيلد في عام ١٨٩٩ وعكف على دراسة الوجه البشري وتكوينه ، ولكنه لم يكن ليكرس حياته كلها في هذه الناحية وحدها بل جعل يقوم برحلات متعددة كان يذهب خلالها لرشته ولوحته إلى أحضان الطبيعة الصاعدة متغلاً من سكنها مصدراً للإلهام فينت في لوحاته من فنه حياة ويبحث فيها خياله أعماله ...

وقد ترجع أعظم سبباً لوحات جون إلى طبيعتها وخلوها من التعمد والتزييف فلا يكثر مطلقاً بالخصبة التي يفسوم بصورتها إنما كانت أهميتها بل ربما كانت أهمية الشخصية عنده هي السبب المباشر الذي يدفعه إلى عدم التأثر بها وكل ما يتم به جون هو أن ينقل إلى لوحته هذه الشخصية على حقيقتها بل ويعبورها إن كانت هناك عيوب وهو يرى أن هذه العيوب تكسب لوحته التأثير الواقعي المباشر أكثر مما لو حاول تصديق معلمها أو إعطائها قسطاً من الجمال المصطنع أو شيئاً من الوفاق الخلق ...

وقد كانت الروح المرحلة المطلقة من جميع القيود والتي اصطفت بها لوحات الوجوه لجون من عوامل عدم انتشار هذا النوع من لوحاته خصوصاً بين أولئك الذين في مقدرتهم دفع أبحاثها ، فنذاً أن بدأ جون حياته كرسام وجد نفسه أكثر ميلاً إلى التجول والتنقل منه إلى التعلق بالجمتمع والطبقة الراقية ، فلم يكده يترك مدرسة سيلد للفنون الجملة حتى رحل إلى الأقاليم القروية في ويلز Wales حيث طابت له الحياة بين أهل القرى البسطاء إذ لم يكن خليق به أن يتقيد بالنظام الاجتماعي أو التناقص المادى الذي امتلأ بها العصر الحاضر بل كانت جل رغباته أن يعيش معاق الحرية غير مقيد بقوانين الحياة الاجتماعية ، حيث يعتقد أن هناك فقط بداية من تيار المدينة الصاخبة والقيود غير الطبيعية يستطيع الفنان أن يصور الانسانية المحقة بأجلى معانيها ويصورها عالية من كل

شابة أو تأخير وقد أراد أن يحيا حياة محاطة بين أناس لا يملأون بالحياة أو يضمنون الإيمان في المقام الأول منها ...  
وقد رسم جون مجموعة رائعة لبعض الأشياء والمناظر الجميلة التي أثارت انتباهه في الهند الغربية كانت مطابقة تمام التماثل لحقيقتها القطرية ، كما كانت لوحات الزينة التي صنعها "Phyllis" و "Anita" نموذجاً هائلاً لفته الرقيق مما أثار إعجاب الناقد "Wyndham Lewis" الذي يقول : "يفتح مسر جون عينيه الزرقاوين الواسعتين المذنبتين خلالهما بريق هو مزيج من شئ المصاهر التي تتصارع في رأسه الأخير ، وأمامه لوحته وفرشاته وألوانه ، يثبت عينيه الواسعتين نحو ذلك الشيء المادي الذي يقوم برسمه بينما تضرب فرشاته في اللوحة بأولائها نافذة إليها نسخة واقعية لما وراء أمامه

ولو كان جون يعيش في عصر آخر غير الذي تعيش فيه لما كان هناك شك في استعداده لنشر جدران الكنائس والقصور والاماكن التي يحيا فيها الفن وتعمل فيها مرتبه المكان يجب أن يبدو نوعه يسخا . وينتشر الى أبعد حدود الانتشار وقد أراد جون في بعض الأوقات أن يحقق مطامعه البعيدة فكان يقوم بعمل بعض لوحات هائلة ولكنه لم يتمكن للتعبه بأنه لا يوجد مكان يسع لها حتى تمت وكانت أولى تجارب هذه الشاحبة هي لوحته "Lyric Fantasy".

التي تمثل جماعة من الدور مع أطفال . وقد بدت عليهم سمة من الجمال القوي الممزوج بالجرأة ، وتعتبر هذه اللوحة اثباتاً صريحاً للحياة المتعددة ورغم أنها لم تتم فهي مثل نقيس على موهبة الفنان وسعة خياله .

وتعتبر الطبيعة في نظر جون كرهالاً عظيماً يجديه العظمة والشجاعة والمزج كما يجده الحزن والألم .

وقد عرف جون الصداقة حق قدرها فهو يتألم جداً اذا رأى أحد أصدقائه يقاسي معاملة شاذة أو غير عادلة وهو من أجل ذلك يتحمل التضحية مهما كان ثقلها لصصرة أصدقائه وقد كانت استثناءه من الاكاديمية الملكية عام ١٩٣٨ من أجل صديقه ويتدهام لويس الذي رفضت الاكاديمية قبول لوحته "T.S. Eliot" . ولكنه عاد فانتخب مرة ثانية في عام ١٩٤٠

وقد ولد أونغستس جون في Tetby جنوب ويلز وهو يقضي الآن معظم أوقاته في منزله الريفي في هامشير رغم انه مثل أصدقائه الكثيرين من الدور يميل الى التنقل وهو رياضي وشاعر وفنان ورجل عمل ومع ذلك فلا شك أنه يرتبط كلية لتأخيه واحدة من هذه النواحي أو يتعلق بمكان واحد أو نظرية واحدة ... انه فنان مثالي قد

اصيل اليبس

( ١ ) صورة لفنان اونغستس جون وهو يرسم  
( ٢ ) لوحة زينة لمصاهر الاندي ويسن



## فن الحفر على اللينوليم

يعد فن الحفر على اللينوليم (Linoleum نوع من المعائن Plastics) أحدث فنون الحفر، ومع ذلك فإنه تقدم إلى حد بعيد . وهذه المادة وسط جيد أتاح فن الحفر أن يتخرج لنا تعبيرات جديدة على الكنتل الضخمة مما جعل استخدامها العالمي يزداد على مرور الأيام . وبطلينا المثلان المنشودان فكرة عن هذه المادة ومدى استغلالها في إعطاء خطوط يضاء وسوداء بسيطة . وبما يثير الاهتمام بأمرها هي أكملها الكبيرة التي تزود قوة بسج الخطوط الموزونة التي تيسر تكوينها على أساس فهمنا للألات والأدوات.



VILLAGE WOMAN RICLIEN 42

١٠- كولمان

التي تستخدمها ومدى تأثيرها في المادة . ومن هات الترق شمس المضيئة ، وما تنتج من أضواء وظلال قوية متباينة . مما يؤلف  
عنصرا مثاليا يسهل إبرازه في فن الحفر على هذه المادة .  
ونرى في اللوحين المذكورين على هاتين الصفتين أمثلة واضحة عن الفن الذي تمكن إبرازه على التينوليم . وهما من عمل الرسام  
ر . أ . كوليتان ( R. L. Colman ) . وهما جزء من مجموعة رسميا عن مناظر وتخصيات شهدا في القاهرة وضواحيها عند زيارته لمصر .

## صاروخان



نظم أسمر بك رسم

رسم بريشة الرسام السكاريكاتوري صاروخان من مجلة آخر ساعة الغراء .

- يكفى أن نلقى نظرة على مجاميع مجلة ، آخر ساعة ، التى يقوم برسوماتها منفرداً الأستاذ ، صاروخان ، فى مدى العشرة سنوات الأخيرة ، لتدرك ضرورة ذكر هذا الفنان فى هذا البحث المختصر ، ولتدرك كيف أن فنه مشبع بروح السكينة اللاذعة ، وإلى أى مدى ، أصبحت رسوماته مفعمة بهذه الروح المرحة الجبارة . يهزى قلبه بالمدايح القاسية القارصة فى شئ من العصية ، ولكنها بنير حقد . وصاروخان ليس مصور هزل غسب بل هو قبل كل شئ فنان له قيمته . تنس فى رسوماته دقة التأليف . وتلنس فيها صراحة الفكرة ووضوح التعبير . فى رسوماته تدب الحياة حتى لتكاد تنطق . وإنك لتسمع عند النظر إليها ، كما يحاكى ضوضاء الجوع أشبه شئ . بذلك العجيج يحمله إليك الهواء منبتاً من حلقه العبد .
- هو لا يرغب الحياة وهو قابع فى مرسته ، أو من على مظل من نافذته . وإنما تأملاته وتفهمه للحياة ، موضعها الشارع حيث يتبأ له الاختلاط بالناس ، بل وفى قلب المدينة حيث يتصل بصميم الحياة فيها . ولهذا فهو يرسم الفلاحين كما يرسم الوزراء .
- وما يهيم صاروخان أكثر من سواه فى الحياة ، هو شواذها ومواطن التقذير فيها . وإنما لا يمكن أن تكون مصوراً للجمال . وريشة صاروخان ورغم شدة المدح فيها ، حالية من الحقد . لم يحاول قط أن يهامل شخصياته ، أو يلين فى رسم فلاح خشن المظهر



مثلا فيعطيه بشي، من التعم . وذلك لأن ضحاياهم مكتوفون له في وضع التبار تحت شمس مصر الساعمة التي تغدأ أشعتها إلى كل شخص وعيب فتظهره بظهوره الصحيح .



محمد بك محمود خليل

• صاروخان طبيب القلب بكل ما في هذه الكلمة من معنى . أنه يعجز عن أن يحقد على الشخصيات التي تتناولها ريشته وفي الواقع ما هو إلا مترجم لزميله الأستاذ التايبي الذي يرشده عن مواطن الضعف في الشخصيات السياسية ، وهو يعبر ريشته عن روح تلك الشخصيات ، مرفقا بها إلى حد ما .



عبد الحميد بدوي باشا

• وكما ينبغي أن يكون عليه المصور الهزل من دراية بعلم النفس — فإن صاروخان لا يتي ، مع من يقصدهم التايبي ، أن يبلغ قراءة نفوسهم ويستخرج منها ريشته شواذب تلك النفوس . وهو يستطيع بتخطيط بسيط أن يسجلها ويحيل عنها بوضوح ... وبريشة صاروخان الجارية تبدو لنا نفسيات شخصياته طاهرة القيان بما تتطوى عليه من دخائل وخفايا .



محمد بدر اوى عاشور باشا

• وهناك ما يتميز به فن صاروخان ، فالوجه مليء بالحياة يتحرك ، سواء كان مرسوماً كاملاً أم غير كامل . وسواء كان الرسم جانبياً أو ظهرياً . شخصيات تثير حافظة لأشياءها غسوة ، ولا يقوى على هذا سوى القليل من الفنانين . . . وباتقان الضلال والنور ، وضبط التخطيط والأوضاع ، يستطيع صاروخان أن يسجل على الوجه إحساسات الروح كل شيء . في تناول ريشته — فالغلاوة والضعف . والديعاء والمكر ، والتزعات الشهوانية تخضع لها . وهي لا تعرف في ذلك حواذة أولين .

• أن صاروخان يعبر ريشته عما يعجز التايبي عن التعبير عنه بقوله . هناك حالات نفسية ، ونواح الروح مهمة ، تمسى على القلم . ولولا ريشة المصور الهزل وقسوتها في التقيد ، لظننا نجهل إلى الأبد تلك الابتسامة الصفراء ، أو ذلك الحجب الذي يحجب عن أنظارنا ما يبدو البعض من نظرات بريته ، أو من توهم فيهم علامة الطورية .

• ولا غرو بعد ذلك أن يشغذ صاروخان مكانه في الصف الأول من الفنانين في مصر .



حسن سري باشا

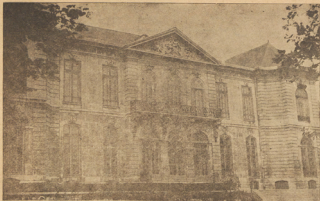
خبر



تمثال أمثال كاليه

## متوقف رودان

• بما لا جدال ولا حجب فيه أن رودان يعتبر مركزا عظيما من مراكز التناقض الذي لا يزال يفصل العالم الفنى ويكفى أن نذكر بأن تمثاله المشهور ببارك قد كتب عنه كثيرا لأخطائه هذه بسيطة من عدم الاعتبار الذى أحاطه المثال العظيم ولم تكون الانتقادات اللاذعة التى كانت توجه إليه إلا لتؤكد بعمق هذه الفئات وقد حاول بعضهم المقارنة بين رودان و « كورنيل » إذ أن النصر الذى حازه كورنيل فى رواية السيد يتفق فى الواقع مع النصر الذى حازته المدرسة القرنبية الجديدة وتبين تقابيل رودان مختلف الرسومات المادحة كما أنها تخلق تأثيرا قويا لا يمكن التعبير عنه. وعليه فإن رودان هو الفنان العظيم الأفكار القرنبية



↑ منظر خارجي لشعب رودان الذي أُقيم في  
هنا الفندق ذات الأعمدة الفنية الضخمة

تتال من محل رودان وهو من الأعمال الفنية  
الدفعة التي يزين بها جدران من أحوال للشعب



## LE MUSEE RODIN

Discuté, admiré, RODIN est le centre de larges controverses qui divisent encore le monde artistique. Il suffirait de rappeler ce que son fameux "Balzac" a pu faire couler d'encre pour posséder un simple aperçu de la campagne de discrédit qui a entouré le grand sculpteur. Les profondes critiques adressées à son art n'ont fait qu'affirmer le génie du Maître. Certains ont comparé RODIN à CORNEILLE. Le triomphe du "Cid" correspond assez en effet à la victoire de la nouvelle école française. Les œuvres de RODIN offrent une diversité de facture qui étonne. Elles créent toutes, néanmoins, une impression de force et de puissance intraduisible.

RODIN est grand artisan de la pensée française.

# LE PIEU **DUPL**EX دوبرلكس خازوق

FONDITIONS MECANIKES

أساسات ميكانيكية

• Types de pieux exécutés  
par nos machines

نماذج الخوازيق المصنوعة بماكيناتنا

- MONOPLEX
- DUPLEX
- TRIPLEX
- QUADRUPLEX

- مونوبلكس
- دوبرلكس
- تريپلكس
- كوادروپلكس

Profondeur maxima 20 m.

الحد الأقصى للعمق ٢٠ متر

1908-1945

١٩٠٨ - ١٩٤٥

... 38 ans  
d'applications et  
perfectionnement...

... هي خبرتنا

تجربتنا وخبرتنا

... أعواما



Société Anonyme Egyptienne de Constructions

شركة المبانى المصرية المساهمة

"EGYCO"

« إيجيكو »

Le Caire : 19, Rue Adly Pacha, Tél. 53695

Alexandrie : 34, Rue Safia Zaghoul, Tél. 28151

١٩ شارع عبد الله باشا ت ٥٣٦٩٥ م  
٣٤ شارع صفية زغلول ت ٢٨١٥١ الاسكندرية



عبد المجيد مرسى  
شارع زينب الجديدة  
بالسيدة زينب مصر  
مقاوم عدوى



ABDEL MEGUID MORSI

ENTREPRENEUR, 11, Rue Zeinhom el Guéldid, Sayeda Zeinab, Le Caire

مكتب

يوسف زير

للمقاولات العمومية

يوسف زير

مصر



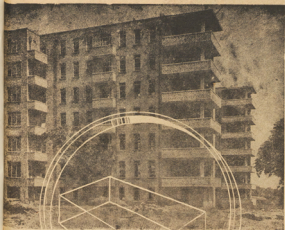
JOSEPH ZIR

ENTREPRENEUR DE TRAVAUX PUBLICS

PORT-SAID

LE CAIRE

• قوّة  
 • متانة  
 • أناقة  
 • جمال



اذا رغبت في امهور انواع البناء فعلا تنزد في اعتبار امهور انواع البناء  
 الذي تقدمه لكم

شركة الطوبى العربي

# الفتوة



أصيبت نابلسي فاروق لأنه يحمل اسما غاليا كريما .  
 والمليك لا يمنع اسمه اللطيف يستحق هذا الشرف .  
 ثم جازيت نابلسي فاروق فزادني البغمة ايمانا بتفوقه  
 ونقاؤه . بل زادني ثقة في حاضر الصناعة المصرية وستقبلها  
 ان مسه لا يستعمل لهذا الصابون مقصر في حق نفسه لأنه  
 لا يستفيد منه زيت الزيتون في صفاء بشرته ونور عينيه .

أهـ

أهـ

# شركة بيع المصنوعات المصرية

أحدى مؤسسات بنك مصر

تعرض أحدث الأزياء لفصل الربيع  
أكبر معرض للدمى

لمنتجات شركات بنك مصر  
وجميع المصانع المحلية



## فروع القاهرة

فؤاد الأول وقبة الهرم وشعبة  
(ميدان القبة - ليلية - فاروق) - ليرة  
الموسى - ليرة نوب وقبة الهرم  
(الشيخ البقال) - ليرة - شبرا وقبة الهرم  
شعبة (روضة الهرم) - شبرا ليلية  
فروع الوجه البحري

بنها - ليرة - ليرة - ليرة - شبرا  
ليرة - ليرة - ليرة - ليرة  
(أبراهيم) - ليرة - ليرة - ليرة  
ليرة - ليرة - ليرة - ليرة  
(ميدان القبة) - ليرة - ليرة - ليرة  
فروع الوجه القبلي  
الغمام - ليرة - ليرة - ليرة  
سوهاج - قنا







فيسد جيزا اليند بك مود

حسنى السيد

مقاوم عدوى

٤٨ شارع البهارة تليفون ٩٦٦٧٧٧

HOSNY EL-SAYED

ENTREPRENEUR





Ago Khan fund

## INDEX

- ARCHITECTURE *par Dr. V. Bernuchi* 2
- FRANK LLOYD WRIGHT fondateur de l'architecture organique, il abandonna les vieilles théories préconçues d'architecture pour introduire la nature comme élément décoratif dans l'architecture. Il présente quelques unes de ses œuvres: Le Musée d'Art de New York; la Maison de l'Eau Courante et quelques photos représentant l'organisation dans son domicile et son studio *par T. Abdel Gawad, Arch.* 3-11
- DESCRIPTION DE LA MAISON de l'Entrepreneur Badr Eddine Aboul Kheir Bey à Manchiét el Bakri construite sur 480 m. avec un jardin de 2000 m. *par Salah Zeitoun, Arch.* 12-15
- PROJET D'UNE ÉCURIE DANS LA VILLE, contenant un silos pour conserver les vivres des animaux pour toute une année, avec un système automatique pour la distribution de la nourriture devant chaque veau *par M. Hamud, Arch.* 16-17
- L'ARCHITECTURE ÉTRANGÈRE: Description d'une villa aux bords de la mer à Olympia *par Paul Tiry, Arch.* 18-19
- LE LIVING ROOM et comment le placer dans le plan pour que le soleil et l'air entrent pendant toute l'année, en étudiant les meubles pour qu'ils soient confortables et les couleurs gaies et la lumière soit distribuée de façon à ne pas fatiguer les nerfs *par Salah Zeitoun, Arch.* 20-21
- LE DESSIN avec une plume dont l'encre ne sèche pas en employant une seringue avec la pointe coupée, les clichés représentent la façon 22
- L'AVION DE LA MAISON BLANCHE: Projet d'un avion spécialement conçu pour le Président des Etats-Unis d'Amérique et sa suite, avec un système de meubles légers, confortables et transformables 23
- LA NATURE ET L'ORIGINE DE L'ART, la santé et l'économie nous permet d'agrandir Le Caire, Suggestion pour la construction d'une ville sur la montagne du Mokattam, au lieu de faire la Ville des Wakfs dans les terrains agricoles de Guizeh *par Moustafa Mohamed Darkhous (Tech.) M.Sc. Manchester* 24-25
- CONSTRUCTION EN BÉTON VIDE qu'on peut adopter dans les grandes constructions: détails des matières que l'on peut employer dans les divers systèmes *par Moustafa Mohamed Abdel Meueim, Ingénieur* 26-35
- LES DIVERSES QUALITÉS DE VITRES et leurs spécifications, moyens de fabrication, solidité, aspect des vitres simples et armées, vitre acier et vitres qui distribuent les lumières *par Glicio Wobdon* 36-42
- LE PEINTRE AUGUST JOHN, sa vie, ses diverses œuvres pour des grandes personnalités, le portrait du Roi Fayçal et de Yeàth le poète irlandais *par Emile Labib* 43-45
- GRAVURES SUR LINOLEUM, les plus récents moyens de gravure pour sa facilité, deux exemplaires représentés par les photos *par R.A. Colman* 46-47
- LE CARICATURISTE SAROUKHAN: En regardant la revue "Akher Saa" on remarque sa technique dans la façon de montrer par la caricature le vrai caractère de chaque personnalité et l'expression des choses que l'on ne peut pas écrire *par S.E. Rasem Bey* 48-49
- LE MUSÉE RODIN et les photos représentant les façades du palais du musée et quelques œuvres de Rodin 50-51



AL-EMARA

صاحب الميثاق . . . . . ابراهيم فهمي كريم باشا  
مدير الميثاق المسؤول . . . . . دكتور سيد كريم

# Rédaction :

Rédacteur en Chef Dr. Sayed Karim  
Secrétaire de Rédaction Mohamed Hammad  
Constructions Dr. Sayed Mortada  
Ahmed Lotfi  
Architecture Arabe Hassan Abdel Wahab  
Beaux Arts Ahmed Rassen Bey  
Mohamed Hammad

# هيئة التحرير

رئيس التحرير : دكتور سيد كريم  
سكرتير التحرير : محمد حماد  
قسم الانشاء : دكتور سيد مرتضى  
احمد لطفي  
قسم المعارف الاسلامية : حسن عبد الوهاب  
قسم الفنون الجميلة : أحمد راسم بك  
محمد حماد

# Direction :

Le Caire : 75, Rue MALIKA NAZLI  
Téléphone . . . . . 45439

# المديرية :

القاهرة : ٧٥ شارع الملكة نازلي  
تليفون . . . . . ٤٥٤٣٩

# Bureau d'Alexandrie :

Alexandrie : 1, Rue TOUSSOUN  
Téléphone . . . . . 21322

# مكتب الإسكندرية :

الاسكندرية : ٧ شارع تومسون  
تليفون . . . . . ٢١٣٢٢

# Abonnements :

L'année P.T. 100 pour L'Interieur  
.. .. 200 .. L'Etranger

# اشتراكات :

في الداخل ١٠٠ من سنة كاملة  
في الخارج ٢٠٠ من سنة كاملة

# ALÉMARA

8

VOL. V

1945

- ARCHITECTURE
- URBANISME
- CONSTRUCTION
- TECHNIQUE
- ARTS - MODERNES
- DECORATION
- PHOTOGRAPHIE